

La Presse

Organe officiel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

"DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 14 DECEMBRE 1932

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorât.

Vol. V.

No 6.

Chez nous et ailleurs

WASHINGTON.—On a proposé le nom du président Hoover comme futur président de l'université Harvard. Le président des Etats-Unis est maintenant chargé, remplacé par M. Abbott Lawrence Lowell, missionnaire.

MATANE.—L'église paroissiale de Matane n'est plus autorisée à faire des funérailles à la suite de l'incendie de mercredi qui, en moins de trois heures, la détruisait complètement. On eut beaucoup de difficulté à sauver les Saintes Espèces, une partie du mobilier et des vêtements sacerdotaux.

PARIS.—Le prochain congrès du charbonnier international aura lieu à Buenos-Ayres, du 10 au 14 octobre 1934.

OTTAWA.—La balance commerciale, pour les 12 mois expirés le 31 octobre dernier, a été favorable au Canada par \$52 millions. L'importation accuse une diminution de \$146 millions et l'exportation canadienne aux Etats-Unis une diminution de \$57 millions relativement aux 12 mois précédents.

OTTAWA.—M. J. J. Allen a été élu maire d'Ottawa la semaine dernière. C'était sa première élection contestée en trois termes.

M. Fulgence Charpentier, candidat canadien-français et membre de la galerie de la presse au parlement, est sorti de nouveau en tête de la liste pour le bureau de contrôle.

MONTREAL.—Parlant ces jours-ci au cours d'une assemblée populaire au Forum, M. Henri Bourassa, député de Labelle, a d'abord étudié la doctrine Socialiste catholique exposée dans "l'encyclopédie" "Quadragesimo Anno" puis s'est élevé contre les progrès du socialisme dont sont responsables ceux qui nous gouvernent, mais qui ne font rien pour l'enrayer et sur lesquels le peuple doit faire pression pour que tout rentre dans l'ordre.

MEXICO.—Une nouvelle loi a été prise effet le 1er décembre dans l'état de Vera Cruz, stipule que l'on devra frapper de stérilité les idiots, les lunatiques, les dégénérés, les faibles d'esprit congénitaux et les victimes de maladies sociales exposées dans "l'encyclopédie" "Quadragesimo Anno".

Trois médecins devront admettre la nécessité de cette pratique sur un individu, mais l'opération ne sera pas ordonnée comme moyen de châtiment.

LONDRES.—Le "Sunday Express", de Londres, annonce que la Conférence économique mondiale n'aura probablement pas lieu.

"Etant donné, écrit ce journal, qu'elle ne peut se réunir avant le mois d'avril, il semble qu'elle ne serait d'aucune utilité et qu'en conséquence il est possible que ce projet soit abandonné".

NEW YORK.—Une diminution de \$20,000,000 dans les salaires de la ville de New-York a été ordonnée par le conseil du budget de la cité. C'est un premier pas dans la voie des économies recommandées par les banquiers comme condition préliminaire aux nouveaux prêts demandés par les autorités municipales. Le conseil a déclaré qu'aucun salaire en bas de \$3,000 ne sera touché.

LONDRES.—Le nombre des chômeurs en Grande-Bretagne a augmenté de \$2,800 au cours des quatre semaines qui ont pris fin le 21 novembre. A cette date, le grand total des sans-travail atteignait 2,799,806, soit une augmentation de 184,690 sur l'an dernier à pareille date.

CITE VATICANE.—Pour la quatrième fois depuis la signature du traité du Latran, le Pape est sorti du territoire de la Cité vaticane. Il a parcouru environ 60 pieds de territoire italien pour aller à la messe à la nouvelle entrée des musées du Vatican en passant par la nouvelle porte de la place Risorgimento. Il était accompagné de 16 cardinaux.

WINDSOR.—Un comité qui se nomme le "Comité du Cinéma français", a été formé pour introduire les vues parlantes françaises à Windsor. Le premier film sera représenté dans un théâtre local vers la mi-décembre. Les membres du comité sont le sénateur Lacasse, président; l'inspecteur Gauthier, vice-président; C.-A. Marier, secrétaire; M. Pilon, trésorier; Léon Lalonde, directeur.

CITE VATICANE.—Le Pape a annoncé ces jours-ci une prochaine réorganisation du gouvernement de la cité vaticane. Les départements affectés seront ceux des Arts, de l'Administration et du génie civil. Un nouveau du Pape, le comte Franco Ratti, est en tête de la commission chargée de la réorganisation.

MESSAGE DE HOOVER AU CONGRES AMERICAIN

Le président des Etats-Unis rappelle que depuis janvier 1931, il y a eu 4,655 faillites de banques aux Etats-Unis et une perte de \$3,300,000 en dépôts — Taxe de vente — La réorganisation du système bancaire.

WASHINGTON.—Dans son message au congrès, ces jours-ci, le président Hoover a recommandé, entre autres choses, la réorganisation du système bancaire américain, faisant allusion en passant à la stabilité des banques canadiennes, et la ratification du traité de canalisation du St-Laurent.

Il n'a fait aucune mention de la révision des dettes de guerre, annonçant simplement que les Etats-Unis avaient refusé d'accorder du délai pour le paiement des échéances du 15 décembre et qu'il recommandait des méthodes pour surmonter les difficultés temporaires du change, là où la chose paraît nécessaire.

M. Hoover a rattaché ensemble les dettes de guerre, la prochaine conférence économique mondiale et le désarmement comme constituant trois vastes champs d'action internationale, "qui doivent être considérés non pas individuellement, mais comme un tout".

Pour améliorer les finances fédérales, le président a suggéré une vente du manufacturier couvrant principalement toute chose, excepté les denrées alimentaires et le vêtement; la consolidation des départements du gouvernement; une réduction de la dette de 11 pour cent pour les employés du gouvernement, en plus de 10 pour cent.

Moscou refuse de faire des excuses

Au sujet d'un éditorial diffamatoire contre le service de liaison britannique

Londres.—Se dégageant de toute responsabilité, le gouvernement des soviets de Moscou vient de refuser de faire des excuses à l'Angleterre à la suite des accusations portées contre le service de liaison britannique par le journal de Moscou "Izvestia", qui est l'organe officiel des soviets. Ce journal a prétendu que le service de liaison britannique avait donné instruction à des agents dans Riga, en Lettonie, de répandre le bruit que les manifestations des "marcheurs de la faim" à Londres avaient eu pour source Moscou même.

On croit que l'ambassadeur des soviets à Londres, M. Litvinov, a refusé de toute responsabilité en ce qui concerne les articles publiés dans "Izvestia". Cette responsabilité reviendrait au bureau de direction du journal. L'ambassadeur prétend qu'il n'est pas une publication officielle, qu'en tant qu'elle reproduit les proclamations officielles des soviets.

Le capitaine Anthony Eden, sous-secrétaire des Affaires Etrangères a annoncé en Chambre que le gouvernement britannique avait exigé des excuses des Russes.

Déclaration du président de la Commission de la radio

M. Charlesworth veut employer les artistes canadiens et réduire la publicité

Montréal.—M. Hector Charlesworth, président de la Commission canadienne de la radio, rendant pour la première fois visite au grand total de Québec depuis sa nomination, a déclaré, jeudi en cette ville: "Le Canada est rempli de talents. Nous n'avons dans le moment sept orchestres symphoniques de premier ordre disponibles, tandis que dans les plus beaux quartiers à cordes du monde, New-York est inondé d'artistes canadiens à la radio et dans les salles de concert, et nous n'avons pas un comédien d'étrangers pour nos programmes. Mais à une exception près peut-être, nous n'avons pas un comédien valant son sol. Nous devons en développer".

Faisant allusion à la publicité dans les programmes, M. Charlesworth déclara: "Pour commencer, nous maintiendrons certains programmes payants, mais après cela nous serons probablement capables de réduire la publicité au minimum, et nous éliminerons certainement la publicité sportive. Nous espérons pouvoir montrer quelque chose dans quelques mois".

Parlant de la Québec Radio Trust Association, le président déclara: "Il y aura plus de publicité autour des remèdes patentés à moins d'une approbation par le ministère fédéral de la Santé".

Le Pacifique Canadien et le Canadien National

ils seront l'objet d'un bill important à la session de février prochain

Toronto.—Le "Globe" de cette ville publiait jeudi une dépêche de son correspondant d'Ottawa disant que les services de liaison britannique au pacifique canadien et le Canadien National, les chemins de fer ou grandes routes de toutes sortes, formeront l'objet d'un bill "A" du sénat qui sera une des mesures les plus importantes de la législature canadienne à la reprise de la session en février prochain. La législation proposée est basée sur le rapport de la Commission Duff et il semble certain que les compagnies ferroviaires recevront l'autorisation d'opérer des systèmes d'autobus sur les grandes routes en compétition avec les services qui ont tant diminué les revenus des compagnies de transport par vapeur.

La question de la concurrence des compagnies de la part des compagnies de chemin de fer et celle de juridiction entre le fédéral et le provincial constitueront le sujet de la prochaine conférence qui devrait être tenue dans la capitale dans la troisième semaine de janvier.

On dénonce le communisme

Ottawa. — Madame Charles Fremont, de Québec, un des délégués du Canada à la 13e assemblée de la Société des Nations, a donné récemment une intéressante causerie au Château Laurier. Madame Fremont a dénoncé le communisme dans toutes ses phases d'initiatives. Si la vie canadienne doit demeurer ce qu'elle est, dit-elle, avec sa famille, son amour de Dieu et de la patrie, il faut que tous les Canadiens se liguent pour combattre la menace bolcheviste et communiste qui sévit dans le monde entier. On doit juger le système de Moscou à ses œuvres néfastes depuis quinze ans.

La persécution au Mexique

Un prêtre par 20,000 habitants dans l'état de Guanajuato

MEXICO.—La nouvelle loi religieuse qui limite les catholiques à un prêtre par 20,000 habitants entrera en vigueur aujourd'hui dans l'état de Guanajuato. Il y aura ainsi un prêtre seulement pour la capitale.

La législature de l'état de Querétaro a adressé, il y a quelques jours, un mandat au congrès d'expulser toutes les églises catholiques dans le Mexique et de les convertir en écoles, en ateliers et lieux d'amusement. Cette résolution sera considérée avant la fin de décembre.

Nouveau supérieur du scolasticat St-Joseph

Le R. P. Donat-Eugène Poulet, O.M.I., supérieur du scolasticat St-Joseph d'Ottawa

Ottawa.—Le R. P. Donat-Eugène Poulet, O.M.I., est le nouveau supérieur du Scolasticat Saint-Joseph, à Ottawa. Il a été installé dans ses fonctions en présence de toute la communauté jésuite par le R. P. G. Marchand, O.M.I., recteur de l'Université, qui agissait au nom du R. P. P. Bourassa, provincial des O.M.I. au Canada. Le R. P. Poulet remplace le R. P. A. Desnoyers, O.M.I., qui est maintenant à Rome en qualité d'assistant général de la Congrégation. Le R. P. Desnoyers avait lui-même succédé au R. P. Villeneuve, O.M.I., maintenant archevêque de Québec. Le nouveau supérieur était professeur d'écriture Sainte au Scolasticat des Oblats et à l'Université, depuis 1928.

Dissension parmi les hitlériens

Berlin.—Le bruit court qu'il y a dissension dans les rangs hitlériens, du parti national-socialiste d'Hitler. D'après les journaux, quelques-uns des principaux lieutenants d'Hitler reprocheraient à leur chef d'accaparer le pouvoir.

Ferez-vous des étrennes à l'A.C.F.A.

Dans les numéros précédents, nous avons fait un appel à la générosité des bons patriotes pour venir en aide à l'A.C.F.A. en faisant des étrennes à l'Association. Il n'y a pas eu de réponse.

Il est très régulier de venir ainsi qu'il est publié par l'Association, mais les circonstances actuelles nous obligent à le faire, si nous voulons arriver à bon port. Nous connaissons la situation d'un bon nombre de personnes qui ont une grande réserve de bonne volonté, mais pas d'argent. C'est ce que nous pourrions disposer d'un dollar n'entraînerait pas l'appel en faveur de leur association. Les deux semaines à venir nous le diront.

LEO BELHUMEUR, sec.-gén.

L'Etat Libre approuve le pacte d'Ottawa

L'accorde entre le Canada et l'Irlande est approuvé

DUBLIN. L'Etat Libre d'Irlande, le Dail Eireann a approuvé la semaine dernière le pacte commercial de la conférence économique d'Ottawa entre le Canada et l'Irlande Libre.

M. Sean Lemass, ministre de l'Industrie et du Commerce, a déclaré à la Chambre: "A partir d'aujourd'hui, le peuple irlandais peut envisager une amélioration constante dans la position économique du pays. La nécessité Royaume-Uni devant chaque jour de moins en moins urgente, l'Etat Libre peut songer à accorder des concessions aux autres pays afin d'assurer à leurs produits un traitement préférentiel".

On dénonce le communisme

Ottawa.—Madame Charles Fremont, de Québec, un des délégués du Canada à la 13e assemblée de la Société des Nations, a donné récemment une intéressante causerie au Château Laurier. Madame Fremont a dénoncé le communisme dans toutes ses phases d'initiatives. Si la vie canadienne doit demeurer ce qu'elle est, dit-elle, avec sa famille, son amour de Dieu et de la patrie, il faut que tous les Canadiens se liguent pour combattre la menace bolcheviste et communiste qui sévit dans le monde entier. On doit juger le système de Moscou à ses œuvres néfastes depuis quinze ans.

La persécution au Mexique

Un prêtre par 20,000 habitants dans l'état de Guanajuato

MEXICO.—La nouvelle loi religieuse qui limite les catholiques à un prêtre par 20,000 habitants entrera en vigueur aujourd'hui dans l'état de Guanajuato. Il y aura ainsi un prêtre seulement pour la capitale.

La législature de l'état de Querétaro a adressé, il y a quelques jours, un mandat au congrès d'expulser toutes les églises catholiques dans le Mexique et de les convertir en écoles, en ateliers et lieux d'amusement. Cette résolution sera considérée avant la fin de décembre.

Fermeture des écoles catholiques de Winnipeg

WINNIPEG.—Toutes les écoles paroissiales catholiques de la ville seront obligées de fermer leurs portes à la fin de l'année courante, d'après une déclaration faite mardi par S. Exe. Mgr A. Sinnott, archevêque de Winnipeg.

La réouverture des écoles publiques après les vacances de Noël la commission scolaire sera dans l'obligation de loger 2,400 enfants catholiques répartis du grade 1 jusqu'au grade 8.

Cette déclaration fut annoncée dans une lettre adressée par Mgr Sinnott au Maire R. Webb où il démontre qu'après quarante années de l'existence des écoles catholiques de Winnipeg, il est impossible de continuer à supporter sans le fardeau financier trop lourd des écoles paroissiales. Ils ne peuvent que fermer les portes de leurs écoles.

LE CAS-TYPE D'UN ENVOI DE BLE A LIVERPOOL

Les officiers de douane de Liverpool ont refusé la préférence — Important litige — Problème qui intéresse les expéditeurs du Manitoba et de la Saskatchewan — Bennett discuterait la question avec les autorités anglaises

New-York.—On a appris ici, que les autorités douanières de Liverpool avaient refusé d'accorder la préférence de six cents les minuts sur une certaine quantité de blé expédié à titre d'expérience du Canada par un port américain.

L'International Export Association, compagnie d'expéditeurs canadiens et américains, a déclaré qu'elle s'attendait à cela, et qu'elle comptait maintenant sur une décision finale du gouvernement anglais.

De la décision des autorités douanières de Liverpool plusieurs déduisent que la préférence britannique ne sera accordée qu'au blé expédié par une route entièrement canadienne, tandis que d'autres continuent de penser que le blé expédié "in bound" du Canada au Royaume-Uni par un port américain est éligible à la préférence anglaise.

Londres.—Il est probable qu'il faudra attendre quelque temps avant d'avoir une décision officielle au sujet des taux imposables sur le chargement de blé qui vient d'arriver à Liverpool à bord du "Laconia". Les officiers de douane à Liverpool, ajoutant que cet envoi doit être expressément dans le but d'en avoir le cœur net sur la catégorie du blé canadien.

Grand chahut au Reichstag

Les communistes orient: A bas Hindenburg! — La séance est suspendue — Coups de poing — Députés expulsés — Election de la succession du président du Reich en cas de mort provoque ces incidents

Berlin.—Les communistes ont déclenché un beau chahut mercredi au Reichstag en criant "A bas Hindenburg!" et la séance a été immédiatement suspendue. L'incident s'est produit au cours d'un débat sur la succession du président du Reich en cas de mort. Les nationaux-socialistes avaient présenté une motion pour amener la constitution de façon à ce que ce soit le chef de la Cour suprême qui remplisse comme président temporaire en cas de mort du président. D'après les dispositions actuelles de la constitution, ce serait le chancelier von Schleicher qui succéderait temporairement au vieux maréchal von Hindenburg en cas de mort ou de retraite.

Les cris des communistes ont donné lieu à plusieurs batailles de coups de poing. Les députés qui étaient expulsés de la Chambre continuèrent à se battre dans les escaliers.

La question de Manchourie

Le comité de conciliation de la S. D. N. décide

Genève, Suisse.—L'Assemblée de la Société des Nations a mis fin vendredi au débat sur la question de Manchourie en adoptant une résolution qui réfère la question au comité de conciliation des 19, avec le devoir de faire rapport aussitôt que possible sur les propositions de règlement de l'Assemblée. Le rapport Lytton, le compte rendu des délibérations de l'Assemblée et tous les autres documents qui se rapportent à l'affaire ont été remis au comité sans commentaire. Et c'est ainsi que l'on a évité un conflit qu'aurait occasionné la résolution des quatre petites puissances qui condamnaient l'attitude du Japon en Manchourie. Cette procédure est considérée comme un succès de la politique de conciliation qui avait l'appui des grandes puissances.

Le paiement des dettes de guerre

Il se ferait demain

Les développements récents en Europe indiquent que la Grande-Bretagne et la France feront les paiements qu'elles doivent aux Etats-Unis le 15 décembre. Aucune déclaration officielle n'a été faite à Londres ni à Paris concernant une décision en ce sens, mais dans les deux capitales les ministères ont étudié le mode de paiement le plus facile.

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que la France a refusé de faire son paiement.

expédié via des ports étrangers, nous n'avons pas endossé la responsabilité de l'affaire et ont remis tous les documents aux autorités britanniques à Londres.

Ces derniers ont donc maintenu une décision fort importante à rendre. Important non seulement au point de vue du taux préférentiel accordé à notre blé canadien mais en plus en ce qui concerne nos ports. C'est ici le débat que si le taux préférentiel n'est accordé qu'à la marchandise expédiée directement du Canada, Halifax, Montréal, Québec et les autres ports canadiens en bénéficieront de façon sensible et, par répercussion, les chemins de fer et les entrepôts.

Il est évidemment impossible pour les autorités de Londres de rendre un jugement immédiat sur la question. Plusieurs autorités gouvernementales auront sans doute à donner leur avis et il n'est pas improbable que le premier ministre Bennett du Canada, qui est actuellement à Londres, se mette en communication avec le gouvernement du Royaume-Uni à ce sujet.

Ce problème intéresse les expéditeurs du Canada, du Royaume-Uni et des Etats-Unis, mais surtout ceux du Manitoba et de la Saskatchewan.

Le R. P. Josaphat Magnan, O.M.I.

Vingt-cinquième anniversaire de prêtrise

SAINT-BONIFACE.—Le R. P. Josaphat Magnan, O.M.I., provincial des Oblats du Manitoba, vient de célébrer le vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale. La cérémonie, au Juniorat de Saint-Boniface, a commencé par une messe solennelle à laquelle officiait le jubilaire. Le R. P. Magnan, supérieur du Juniorat, a prononcé le sermon de circonstance. De nombreux Oblats étaient présents, ainsi que des membres des autres communautés et du clergé séculier.

La célébration s'est terminée, le soir, par une séance donnée par les Oblats du Juniorat.

Le R. P. Josaphat Magnan est né à Berthier, P.Q., en 1880. Il vint jeune au Manitoba, où ses parents s'établirent à Ste-Anne-des-Plaines. Il fit ses études classiques au Collège de Saint-Boniface et ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal et au Scolasticat d'Ottawa. Ordonné prêtre en 1907, il fut d'abord envoyé à la mission indienne de Camperville, puis revint à Saint-Boniface où il fit pendant plusieurs années l'enseignement des jeunes et du supérieur du Juniorat. De 1922 à 1927, le R. P. Magnan fut recteur du Collège de Gravelbourg et depuis 1927 il est provincial des Oblats du Manitoba.

La "Survivance" tient à se joindre aux confères de l'heureux jubilaire et à lui exprimer ses félicitations et ses meilleurs vœux.

Le cabinet Herriot est défait

Sur la question du paiement de la dette française aux Etats-Unis

PARIS.—La Chambre des Députés a refusé mercredi matin d'autoriser le paiement de la somme de \$19,261,432.50, due aux Etats-Unis et dont l'expiration tombe le 15 courant. Par ce refus, elle a décliné les plans de Herriot de payer la dette, mais moyennant certaines réserves. C'est sur cette question que le parlement a renversé le cabinet Herriot qui doit présenter sa démission au président Levard dans quelques heures.

Le vote sur cette question de confiance fut le suivant: 402 contre le gouvernement et 187 en sa faveur.

En signifiant ainsi son opposition au paiement des dettes de guerre française, la Chambre a laissé la situation actuelle dans l'embarras, puisque d'ici à jeudi il n'y aura pas de gouvernement revêtu de l'autorité nécessaire pour effectuer ou non le paiement des dettes dont l'échéance tombe le 15 courant.

BRUXELLES, Belgique.—Le cabinet belge a refusé de voter le paiement de la somme de \$2,125,000, dette de guerre qu'il devait payer cette semaine aux Etats-Unis. Après ce vote, le cabinet entier a résigné.

Chronique de l'A.C.F.A.

Nous continuons cette semaine la publication des observations faites durant nos voyages. Nous ne les publions pas avec l'intention de lancer la pierre à M. Untel ou Untel. Nous voulons qu'on lise et partant qu'on prenne des saluaires et pratiques résolutions, propres à promouvoir le progrès de l'Association sous tous rapports.

—Si on nous signale des abus qui sont notre fait, s'agisse de démissionner ou simplement de nous en défendre.

—Au moins prétexte, menacer de démissionner et inciter nos amis à faire de même.

—Si s'étant pas membre d'une Association, on ne reçoit cependant des services, se bien garder d'entrer dans le mouvement.

—Faire en sorte que toutes les sociétés nous aident, mais s'ingérer à l'aider aucune.

—Retarder le paiement de ses contributions au plus possible, attendre qu'on vienne nous les réclamer et alors... ne pas payer du tout.

—Ne pas s'occuper de recruter des membres; laisser cela aux officiers.

—Quand des mouvements nouveaux sont lancés, dire que l'argent de la section est dilapidé et n'avoir aucune foi sur les propos et le succès de telles initiatives.

—Quand rien d'ostensible n'est organisé, dire alors que nos associations sont mortes et que l'on devrait déposer des fleurs sur leur tombe et leur dire des adieux.

—A l'occasion d'une initiative réclamant une contribution de chacun des membres, retarder de payer sa part et, lorsqu'il est trop tard pour contribuer, se plaindre d'avoir été... laissé de côté. Si on nous accorde par la suite l'honneur d'être admis à contribuer... se retirer et ne pas payer.

Nous en aurons d'autres la semaine prochaine. Nous demandons à tous ceux qui lisent ces notes de bien vouloir nous passer à un ami. De cette façon tout le monde pourra se convaincre qu'il n'est pas difficile de faire de la propagande. Il vaudrait beaucoup mieux d'essayer de faire sa part... en laissant critiquer ceux qui n'ont rien autre chose à faire.

Nous rappelons aux membres que les élections doivent avoir lieu durant le mois de janvier. Il est très important d'avoir ces élections en temps, et nous vers la mi-juliet, alors qu'une moitié de l'année est passée. Si nous voulons que notre Association fasse du travail au cours de l'année prochaine, il faut que les cercles commencent à faire leur part dès le commencement. L'année fiscale commence le 1er janvier pour se terminer le 31 décembre, et non pas du 15 au 30 juillet au 31 décembre. Nous comptons donc sur la bonne volonté de tout le monde sur ce point-là.

Nous désirons attirer l'attention des cercles sur le point suivant: Les livres de l'Association se ferment le 31 décembre. Si un montant d'argent est envoyé après cette date, ce montant sera crédité pour l'année 1933 et non 1932. Avoir des cercles qui voudraient encore faire des remises en retard leur objectif avant la fin de l'année.

Il y a aussi des cercles qui ne nous ont pas encore fait parvenir la liste de leurs membres. Comme le nombre des délégués est fixé par le nombre de membres du cercle, il est très important que nous sachions qui est membre et qui ne l'est pas. Un cercle qui voudrait pas nous blâmer au prochain congrès s'il se voyait refuser une représentation officielle, si nous n'avons aucun nom de cet endroit. Pour plus amples informations, on est prié de voir les Statuts Généraux de l'Association.

Leo Belhumeur, Secrétaire général.

MONTREAL.—Le conseil de ville de Montréal a voté lundi un crédit de près d'un million de dollars pour l'assistance directe. Cette somme est distribuée aux sociétés de secours.

PARIS.—Le journal Paris-Midi annonce aujourd'hui avoir appris que l'ancienne impératrice Zita d'Autriche consentirait à la translation des cendres de l'Empire, fils de Napoléon, de Vienne à Paris.

MALDEN, Mass.—Mme Frank H. Reed, cette fois-ci, a été au monde, samedi, trois jumeaux, dont un garçon et deux fillettes unies par une membrane comme les soeurs siamoises. L'état des deux filles d'aubord précaire, s'est amélioré depuis.

Livres nouveaux

"A la hache"

par Adolphe Nantel

Voici enfin un ouvrage canadien qui peut rivaliser sans pâlir avec les ouvrages des écrivains français qui sont venus puiser leur inspiration au Canada et qui ont connu en France un si brillant succès. Louis Hébert a écrit l'épopée du colon québécois, Constantin-Weyer, l'a chanté en l'Occident, mais la gloire d'avoir découvert nos bûcherons, nos hommes de chantier, avec leur pittoresque, leur force et leur attrait, restera attachée au nom d'Adolphe Nantel, dont le volume "A la hache" vient de paraître aux Editions Albert Lévesque.

L'auteur qui a partagé durant six années, au Lac Clair et d'autres régions du nord, l'existence des gens du bois, a vu de près et les occupations, parle des bûcherons en des pages fortement senties, vigoureusement écrites, où l'on sent continuellement l'atmosphère de la nature canadienne. Tout le livre est imprégné d'une couleur locale savoureuse et vraie, tant soit peu salée les canadiens des héros désormais légendaires, tant soit peu observés les paysages et les scènes typiques de la forêt.

Les descriptions d'un feu de forêt, d'une chasse à l'orignal, de la messe de minuit au châtelet, n'ont été écrites par aucun écrivain canadien et complètent parmi les plus belles de la littérature canadienne. C'est écrit par un écrivain de race, que l'inspiration soutient sans faiblesse durant plus de cent cinquante pages où coule la plus pure sève du terroir.

L'ouvrage se présente sous une couverture originale et artistique, enrichie d'un dessin inédit de l'artiste J. J. Belland. Prix pour l'année 1932, cinquante-septième année, 1 vol. petit in-8 de 256 pages sur beau papier, prix 25 francs, franco 30 francs, chez tous les libraires.

L'Almanach Rolland pour 1933

L'Almanach Rolland, Agricole, Commercial et des Familles de la Côte St. Lawrence. Prix pour l'année 1932, cinquante-septième année, 1 vol. petit in-8 de 256 pages sur beau papier, prix 25 francs, franco 30 francs, chez tous les libraires.

Voici le plus vieux almanach français qui nous arrive dans une collection jaune bien connue. Il est comme toujours bourré de statistiques et de renseignements utiles sur le gouvernement, le clergé, l'administration de la justice, c'est un almanach documentaire et littéraire.

La partie littéraire contient les écrits de nos collaborateurs ordinaires MM. Casimir Hébert, Louis Coupa, Léa Leblanc, Rodolphe Girard, Albert Bourgeois, François Laroche. On trouve plusieurs figures nouvelles, entre autres M. Mercier, avec une nouvelle intitulée "La dette payée". Tous ces écrits sont illustrés de dessins inédits d'Albert Bourgeois, d'Emma Hébert et de Mme Coupa.

Une des curiosités de l'Almanach pour 1933 ce sont les prédictions de Thomas Mout et de l'Ermitte de la Chaussée Saint-Hubert qui s'est révélé non pronostiqueur puisque presque toutes ses prédictions se sont réalisées.

Nous attirons l'attention sur les écrits suivants de M. Casimir Hébert: une conférence "La langue et les volumes", deux chansons: "La famille Volante" et "Le Bûcher 1932", et une fable: "Le Loup et les brebis". L'Almanach contient aussi onze pages d'éphémérides divisées par l'année écoulée. C'est un bon résumé des événements de l'année qui vient de nous échapper. Il faut bon de le revoir à cette lecture.

L'Almanach Rolland est donc un livre de grand intérêt que toute famille devrait se procurer sans retard au prix modique.

A nos lecteurs français

Armorial général officiel

Nous rappelons que l'Institut Héraldique de France, par la voie de son bulletin officiel "LE BLASON", va éditer un "Armorial Général Officiel" donnant agréablement la description des armoiries de toutes les familles existantes. Cette publication d'art et d'érudition, dont il a déjà été question, sera dirigée par notre confrère M. Charles-Louis d'Espagny, Président de l'Institut Héraldique de France et juriste spécialiste des questions d'état-civil et de droit féodal. Ce travail revêtira donc un caractère scientifique et historique certain. Afin d'éviter les erreurs ou omissions, toute personne désireuse d'y voir figurer ses armoiries doit faire parvenir dans le plus bref délai, à l'Institut Héraldique de France, 27, Quai de Bourbon, Paris (6e), une déclaration mentionnant: nom et adresse écrits lisiblement, pays ou province, origine, description complète, des armoiries accompagnée d'une notice généalogique avec indication des sources.

Pour ceux qui savent

Des faits, des nouvelles, des idées

... et ceux qui ne savent pas

L'INDIGESTION ET LE CANCER DE L'ESTOMAC

La guérison du cancer. — L'importance de l'examen médical. — Les rayons X

"La guérison du cancer aujourd'hui ne provient pas d'un médicament, ni d'un sérum, ni d'un rayon, mais simplement de la connaissance des symptômes qui accompagnent les premières manifestations locales et de l'importance qu'il faut accorder à un examen médical immédiat qui va permettre de reconnaître la lésion et de la traiter au temps où les chances de guérison sont les plus favorables."

Il y a trente-cinq ans, un des principaux chefs de clinique à l'hôpital Johns Hopkins de Baltimore inaugura une série d'expériences au sujet des maladies de l'estomac. Pour les réaliser, il fallait que chaque sujet qui prenait part aux expériences dut se résigner à avaler un tube. Les expériences procédèrent avec rapidité et à la satisfaction de tous, chacun des membres de la clinique, en commençant par le plus jeune, y allant avec tout l'enthousiasme voulu pour avaler le tube, condition même de l'expérience. Mais bientôt tout arrêta tout à coup lorsqu'arriva le tour du chef de clinique. Aujourd'hui, ce protocole n'est plus nécessaire. Il a été heureusement remplacé par des moyens plus faciles constitués par les rayons X. Grâce à ces merveilleux rayons, il est maintenant possible de rechercher la présence ou l'absence de toute maladie grave de l'estomac.

Dernièrement on a donné une communication devant l'Association de chirurgie des États-Unis dans laquelle on a démontré l'union de l'estomac après chaque genre d'opération effectuée au sujet des diverses maladies qui peuvent affecter cet organe, comme le cancer. On se servit d'une intervention et on montra aux assistants un estomac avant et après l'opération, un petit morceau de l'organe enlevé ainsi que la paroi qui est à l'extérieur non microscopique. C'est par ces divers procédés que l'on peut s'assurer si la lésion est de nature cancéreuse ou non. Dans presque la totalité des cas, les maladies se sont prêtées volontiers à prendre le repas du barium nécessaire pour permettre à l'examen aux rayons X de dix à vingt ans après l'opération, quand il s'agit, au contraire, d'avalier le tube pour permettre l'examen du contenu de l'estomac, la présence ou l'absence de l'acidité, chlorhydrique des sucs gastriques, le plus grand nombre de maladies s'y refusent.

Il est donc heureux que, pour la recherche précoce du cancer de l'estomac il ne soit pas nécessaire d'avalier un long et épais tube, comme on l'appelle le tube stomacal.

Pour se protéger contre le cancer de l'estomac il suffit de passer à un examen aux rayons X du moment que les symptômes d'une digestion défectueuse le justifient. Tous ceux

par conséquent, qui ont pris la bonne habitude de se présenter chez leur médecin de famille régulièrement tous les ans alors qu'ils se sentent bien, n'auront aucune hésitation à recourir à ses lumières dès l'apparition des symptômes d'une mauvaise digestion. C'est au médecin de famille que revient la responsabilité de décider s'il est nécessaire de recourir à un examen de l'estomac par le moyen des rayons X.

Rappelons-nous que l'idée de l'opération grave qui consiste à enlever une partie de l'estomac sans danger a été conçue par Billroth il y a environ cinquante ans. C'est aussi lui qui a réussi pour la première fois la même opération est connue sous le nom de Billroth I. On a réalisé ainsi que les fonctions de cet estomac partiel après les opérations étaient tout aussi bonnes que celles de l'estomac normal. La cause qui a empêché des milliers de malades de recourir à la science médicale jusqu'à ce qu'il soit trop tard.

En 1915, au laboratoire de pathologie chirurgicale de l'hôpital Johns Hopkins, on fit une étude de tous les cas de cancer de l'estomac qui y étaient passés. On constata que la proportion des guérisons qui s'étaient maintenues au minimum de cinq années était inférieure à deux pour cent. On a pu se rendre compte, de plus, que dans dix pour cent des cas on avait enlevé le cancer de l'estomac et que tous ces malades vivaient encore. Un de ces malades avait même subi son opération vingt ans auparavant. La publicité que l'on a faite dans les journaux a eu trait, moins à l'indigestion et au cancer de l'estomac qu'aux autres formes de cancer, mais le peu qu'on en a fait à ce tout de moment comme bon résultat d'augmenter les probabilités de guérison au moyen de la chirurgie moderne, de recourir à la science plus de vingt-cinq pour cent.

On voit ainsi les grands services que les journaux ont rendus à la cause du cancer de l'estomac. Leur collaboration est encore nécessaire. Il faut que tous leurs lecteurs sachent que, dans tous les cas de digestion difficile, il faut s'adresser au médecin de famille et être prêt, chaque fois que la chose est jugée nécessaire, à se prêter à un examen aux rayons X. Plus souvent, cette connaissance indispensable sera répétée, plus grand sera le nombre des lecteurs qui pourront en bénéficier. — Comm.

L'HON. RHODES EST CONTRE L'INFLATION

Il fait connaître les méfaits qui résulteraient de l'inflation au Canada

LONDON, Ont. — Les gens en faveur de l'inflation du cours monétaire n'ont pas dû être satisfaits du discours prononcé il y a la semaine dernière par l'hon. E. N. Rhodes, ministre des Finances à New-York, pendant son voyage de l'Association des Voyageurs de Commerce d'Ontario. Le ministre a dénoncé toute proposition en faveur de l'inflation et a exprimé une confiance illimitée en l'avenir du Canada. Si, dit-il, notre devise était le dollar, cela entraînerait une prime de 50 pour cent sur les fonds de New York. Si cela se continuait pendant douze mois, il nous faudrait, pour faire face à nos obligations, payer \$150,000,000 de plus en fonds canadiens.

Nous avons toutes les raisons, continue le ministre, de regarder l'avenir avec confiance. Lorsque l'histoire financière des deux dernières années aura été écrite, elle révélera des faits dont les Canadiens pourront être fiers.

L'hon. Rhodes parla devant un grand nombre de personnes venues de toutes les parties du Canada, en présence d'un grand nombre de discours, il dit que, si le dollar canadien était au pair avec le livre sterling, cela entraînerait la ruine de la plupart des entreprises à déprécier davantage leurs cours monétaires, et finalement entraînerait un chaos mondial. Le problème financier international ne peut être résolu que par une action internationale. Les individus qui dépendent plus qu'ils ne gagnent tout banquier, et il en est de même des gouvernements. Dans le passé, un gouvernement faisait des dépenses avant l'appui du public, mais de nos jours il est reconnu que les gouvernements doivent s'en tenir à leurs revenus.

Et cela s'applique aux administrations fédérales, provinciales et municipales. Nous sommes obligés de pratiquer l'économie au Canada, voilà qui est évident si l'on songe que, cet automne de l'administration fédérale, provinciale et municipale, est de 922 par capita, pendant qu'il n'était que de 538 en 1913.

L'actualité économique

Sommaire, Novembre 1932

La surproduction — Lucien Romier, conférencier de l'Institut Scientifique Franco-Canadien.

A propos de fusions d'entreprises — Lucien Romier, conférencier de l'Institut Scientifique Franco-Canadien.

La faillite: griefs et remèdes — Hector Mackay, orateur en droit.

Paix et nouvelles: Les élections américaines.

A travers les revues: Chemins de fer et automobiles — Civilisation américaine vs régime soviétique.

Les livres —

PARIS. — L'historien Georges Lenotre vient d'être élu à l'Académie française en remplacement de feu René Bazin.

Lisez et faites lire La Survivance le seul journal français de l'Alberta

LES CONQUÊTES DU REGIME SOVIETIQUE APRES QUINZE ANS D'EXISTENCE

Transports — Ravitaillement — Situation des enfants — Logements — Salaires

Voici, d'après la "Gazette Rouge" les succès du régime soviétique dans la ville de Lénine.

Transports. — Il y a à Léninegrad 2000 wagons de tramways, 4983 camions, 1678 autos et 18000 fiacres. "Pour une ville de 3 millions d'habitants, dit le journal soviétique, c'est bien peu... Il faudrait au moins douze fois plus qu'aujourd'hui pour assurer la vie matérielle des habitants. L'insuffisance de préparation professionnelle des chauffeurs et walmans quand il ne s'agit pas de simple automobile."

Ravitaillement. — La "fabrique du pain" n° 3, qui est la plus importante et la mieux organisée de Léninegrad, doit assurer le ravitaillement en pain de tout le quartier d'Octobre. On voit cependant partout d'interminables queues devant les boulangeries du quartier, et la "Gazette Rouge" affirme qu'il en est de même dans les autres quartiers de la ville. De nombreuses résolutions ont été votées pour améliorer la situation, mais aucune n'a été appliquée.

Situation privilégiée des enfants. — Selon la "Gazette Rouge", les enfants ont toute liberté de dévaler les nouvelles escaliers de Léninegrad, tout en passant leurs journées à jouer avec cartes et à d'autres jeux de hasard". En ce qui concerne l'illumination des enfants, ceux-ci, "pour pénétrer dans la cantine, sont obligés d'attendre longtemps dans la rue. On ne doit pas attendre au vestiaire, plus devant la porte de la salle à manger. Il faut attendre encore pour obtenir une place, enfin attendre encore longtemps qu'on nous donne à manger. La cantine est pour

les enfants un véritable martyre; ils la quittent après deux heures de bousculade. Lorsqu'un enfant tombe malade, il n'a rien à manger, car la cantine refuse de porter la nourriture à domicile. En ce qui concerne le ravitaillement des enfants en lait, la "Gazette Rouge" reproduit un dessin représentant un enfant devant une porte fermée et la légende suivante: "Dans cet établissement de la 'goutte de lait', il n'y a pas une seule goutte de lait."

Logements. — Le journal soviétique rappelle qu'il a déjà maintes fois publié les pitoyables résultats du plan des constructions. Les matériaux de construction font défaut; les ouvriers qualifiés également. Le journal cite le cas d'un marin rouge démobilisé qui, pendant toute une année ne réussit pas à trouver de logement, et cela malgré sa situation privilégiée et le fait qu'il avait à sa charge un petit enfant.

Salaires. — La "Gazette Rouge" a entrepris une enquête pour connaître la cause des constantes fluctuations de la quantité de main d'œuvre des fabricants de Léninegrad. Elle découvre avec un étonnement évident, que ce n'est pas la cause de la pénurie de main d'œuvre, mais le fait que les salaires sont payés en retard.

Savez-vous, au secours. — La "Gazette Rouge" prétend avoir abordé Léninegrad, on entend journellement des appels au secours de gens qui se noient. On a enregistré, dit-elle, "de 3 à 5 noyades par jour rien que dans le premier lac d'Osorki", et de baigneurs de sauvetage, personne ne se risque à porter secours aux malheureux. On se borne à retirer plus tard les cadavres. Au moment où le journal publie ces lignes, il y a, dit-il, au fond du lac 4 personnes dont la vie est en danger. Les noms qui complètent les noms: "Gazette Rouge 33 et 26/VII-2/VIII-27/IX-2, 6, 14, 15, 33/X).

Comme au temps Décès de M. d'A. Lincoln Charles Bernier

Citoyen très estimé de Saint-Boniface

Le chômage a forcé un grand nombre à retourner sur la terre et à se bâtir un abri.

CHICAGO. — On a construit cette année plus de cabanes en billots que jamais depuis le temps d'Abraham Lincoln, a déclaré Harry R. O'Brien, de Columbus, O., parlant devant la société américaine des ingénieurs agricoles. Ces constructions proviennent du mouvement de retour à la terre. O'Brien déclara avoir vu des cabanes en billots de la rivière Ohio à l'Ontario et dans l'ouest jusqu'à Kansas et à l'Idaho. "Depuis deux dit-il, des millions de chômeurs ont laissé les villes. La plupart se sont établis dans des maisons abandonnées sur des terres désertes; plusieurs revenaient à l'endroit d'où ils étaient partis lors de l'industrialisation industrielle, au début de la guerre."

O'Brien déplore la situation économique qui oblige des familles à vivre dans des maisons abandonnées ou des abris hâtivement construits. Dans l'Idaho, les chutes des pionniers reparsent.

Les agrariens d'Ontario

Les vœux des cultivateurs-unis ontariens réunis en congrès

TORONTO. — Avant de terminer leur congrès, les cultivateurs-unis d'Ontario ont adopté une série de vœux, dont voici les principaux: un vœu demandant une inflation monétaire afin de faire augmenter les prix des produits agricoles; un vœu demandant l'abolition des grands jurys, un vœu demandant un moratoire sur les impôts agricoles; un vœu demandant que l'argent affecté jusqu'à présent à l'immigration soit désormais affecté à l'agriculture.

Le congrès a aussi adopté une déclaration où il reproche à la conférence d'Ontario de n'avoir pas suffisamment abaissé les tarifs imposés aux produits britanniques, d'avoir haussé les barrières tarifaires aux pays qui n'appartiennent pas à l'Empire et de n'avoir rien fait pour stabiliser les monnaies de l'Empire.

Les congressistes ont télégraphié au premier ministre Bennett pour lui demander une inflation immédiate de la monnaie.

CONFIDENCES ET CONFIDENTES

La vie, lentement nous entraîne dans sa course. Nous évoluons. L'adolescence fait des rêves que, jeune fille, elle repousse. La jeune fille, suivant son tempérament — songe aux splendeurs de son existence future, à ses succès; ou aspire à un avenir modeste.

N'empêche, telles que nous sommes. Heure venue, semble-t-il, de parvenir au fâche de grands airs, du bonheur, nous ne sommes plus les mêmes; non, nous avons évolué.

Les espoirs de l'adolescence, de la brillante jeunesse, ne peuvent être les mêmes que ceux de l'âge mûr. Au fur et à mesure que nous avançons, la vie nous prend, nous pille à son gré. Loin des rêves dorés entrevus, la réalité est là et n'est pas celle d'adolescence dans les romans.

Nous évoluons, si-je dit. Madame, vous pouvez le constater vous-même. Quelles furent vos aspirations de jeune fille? Je l'ignore, mais je puis vous assurer que vos espoirs ne se sont point réalisés, du moins comme vous l'entendiez.

Enfant, puis jeune fille, vous avez éprouvé, grâce à votre prime jeunesse, une amitié violente que vous avez cru éternelle. Les ans se sont accumulés et, un beau jour, vous n'avez découvert qu'indifférence pour l'objet de votre flamme. Pourquoi?

N'accusez pas votre amie d'oubli; les années ont passé et, toutes deux, vous avez évolué. Les mêmes sentiments qui vous attirèrent, le même amour paraissent vous lier, tout cela a été, petit à petit, désagrégé par la force de la vie. Les amitiés profondes et durables sont rares et pour cause!

Et j'en viens, Madame, à vous poser une question: Avez-vous l'habitude d'épancher le trop plein de votre cœur dans l'oreille attentive d'une amie? Je ne voudrais point que la suspicion entrât dans votre âme alors que je vous dis: tout évolue, et que, par crainte de ce changement — qui peut ne pas se produire — vous vous repliez sur vous-même. Non, je voudrais en même temps vous dire: Choisissez soigneusement vos amis après les avoir bien observés et même éprouvés. Alors, confiez-vous sans crainte. La confiance est source de l'amitié.

PARIS. — Maurice de la Rue Beaumarchais, 60 ans, ambassadeur de France en Italie, est décédé à sa résidence à Paris la semaine dernière, après une longue maladie. C'était l'arrière-petit-fils du fameux Beaumarchais, auteur du "Barbier de Séville".

BERNE, Suisse. — Le conseil fédéral a décidé que tous les membres du parti communiste seraient à l'avenir inéligibles pour positions dans le service civil.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

OTTAWA. — La Commission de la radiocommunication a refusé les services de M. Arthur Dupont, directeur du poste CAC, de Montréal, comme adjoint du gérant de la technique, M. E. A. Weir, et comme conseiller au sujet des programmes de langue française.

Mais, si vous créez vos peines à tous les échecs, n'imputez qu'à vous-mêmes les désagréments qui peuvent s'en suivre.

Je connais une petite Madame qui se lit très facilement et confie inconsciemment les secrets de son ménage. Comme elle ne connaît qu'imparfaitement les personnes auxquelles elle fait ses confidences, elle se plaint ensuite amèrement d'être trompée et de n'éprouver en amitié que des déboires. N'est-ce point de sa faute? Ne doit-elle pas auparavant éprouver la solidité de l'amitié?

Si vous avez cette facilité à mêler des lierces personnes à vos histoires de famille, vous avez tort. Cherchez autour de vous — et vous en trouverez — la femme de tact, tendre et délicate, qui saura vous comprendre, vous soutenir, sans elle-même aller colporter, malicieusement, ce que vous venez de lui dire.

Jackson Bros.

Horloger, Bijoutier

1962 avenue Jasper, Edmonton

Prix pour parties de cartes

Cadeaux pour mariages, et occasions spéciales. Nous avons un bon assortiment de marchandises pour vous permettre de choisir.

Montres et bijoux réparés.

Faisons commissions. Portons valises, sacs, bagages, paquets, messages. Garçons et autos à votre service. — Tél. 2244 - 2256

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY

1012 101 rue - T. M. Champion

H. KELLY & Co. Ltd.

Ingénieurs de système de chauffage, plomberie, électricité, etc.

1601 101 rue - T. 2145, 2146

Tél. 8257

Hôtels et Cafés

Tél. 2131 — Edmonton

CECIL HOTEL

JOS. BEAUCHAMP, prop.

Angle Ave. Jasper et 104e rue

Chaque chambre avec bain et téléphone. — La rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Vous désirez faire un BON REPAS?

Venez au

Cecil Hôtel Café

3014 avenue Jasper, Edmonton

W. J. SPRUEN

Saint-Paul, Alberta

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉRAIRES ET ENBAUMEUR

Service: Jour et nuit — Tél. 90

La Survivance

Imprimée par
IMPRIMERIE "La Survivance" PRINTING LTD.
10010 109e rue — Edmonton, Alta.
Téléphone 24702

Rédacteur: MAURICE LALLÉ
Administrateur: R. P. J.-B. BOYER, O.M.I.

ABONNEMENTS
Canada, un an \$2.00
Etats-Unis \$2.50
Europe \$3.00

MERCREDI, LE 14 DECEMBRE 1932

Communisme et socialisme

Il n'y a pas à douter que nous passons actuellement à travers la plus effroyable crise qu'aient enregistrée les annales de l'histoire du Canada. Nous vivons à une époque troublée où règnent l'incertitude et le mécontentement, où trop de personnes perdent la "boussole" et sont prêtes à appuyer des initiatives suscitées par de dangereux novateurs, initiatives qui déclancheraient, clame-t-on, le retour à des temps meilleurs.

Il faut être vraiment audacieux pour croire que c'est par le moyen de nouvelles mesures législatives que l'on accomplira le miracle de ramener du jour au lendemain la prospérité d'autrefois. Voyez! Est-ce qu'il existe actuellement un remède assez puissant pour nous délivrer du malaise économique qui nous étirent depuis trois ans? C'est pourquoi, chacun est tenu de surveiller soigneusement les personnes qui proclament avec emphase qu'elles ont découvert le secret de la guérison certaine et rapide des maux actuels de la société.

Il y a quelque deux semaines, plusieurs milliers de personnes acclamèrent à Toronto les chefs du nouveau parti politique fondé à Calgary, l'été dernier et qui porte le nom de "Cooperative Commonwealth Federation". Le plus grand enthousiasme régna à cette assemblée dont le but principal était, croyons-nous, la discussion du point de mire du nouveau parti: la Révolution accomplie au Canada, sans effusion de sang, mais complète, immédiate. Ce qui veut dire qu'on ne se servirait pas de la violence pour précipiter l'avènement d'une telle révolution mais qu'on l'opérerait par le vote de l'électorat.

Or, nous ne nous cachons pas que la doctrine prêchée par les chefs et les lieutenants de ce nouveau parti est très dangereuse, si nous nous arrêtons un instant à étudier certaines paroles prononcées par un des orateurs à cette assemblée. On sait qu'un nombre de ces orateurs, il y avait J. S. Woodsworth, chef du nouveau parti, Mlle Agnes Macphail, W. S. Irvine et Robert Gardiner, tous députés au Gouvernement fédéral.

Pendant son discours, Mlle Macphail prononça la fameuse parole de Karl Marx, en disant que c'était la seule qu'elle connaissait: "Travailleurs du monde, unissez-vous, vous n'avez rien à perdre que vos chaînes". Naturellement, l'auditoire a souligné cette tirade par des applaudissements frénétiques. Et, assurément, quatre-vingt-quinze pour cent de cette foule applaudissait sans savoir au juste pourquoi elle applaudissait.

Il est difficile de comprendre la conduite de Mlle Macphail en cette occasion. Ses connaissances de la doctrine de Karl Marx sont bien restreintes puisqu'elle n'a retenu que ce cri si révolutionnaire. Elle avait pourtant jusqu'ici donné des preuves d'un jugement plus sain et plus solide.

Les syndicats d'ouvriers catholiques ont droit à notre appui le plus entier. C'est qu'ils ne sont pas des fauteurs de désordre. Il n'en est pas ainsi de ces groupements d'individus qui ne s'unissent ensemble que pour détruire radicalement l'ordre des choses actuel, par une campagne insidieuse contre ce qui doit être respecté.

"Travailleurs de l'univers, unissez-vous, vous n'avez rien à perdre sinon vos chaînes", clamait Mlle Macphail. Cet appel à la révolution, pacifique comme on veut nous le faire croire, Karl Marx, le père de la doctrine communiste, le fit entendre en 1848 quand il publia son fameux "Manifeste". Et depuis cette année, c'est cet appel qui a été partout le mécontentement et semé l'ivraie de la révolte contre toute autorité légitimement constituée. C'est cet appel qui a alimenté la flamme d'une haine quasi inextinguible entre les partisans des doctrines capitaliste et communiste. C'est cet appel qui demande la destruction complète du capitalisme et l'écrasement de la bourgeoisie. C'est cet appel qui a plongé, en 1917, la Russie dans les horreurs de la plus effroyable tourmente révolutionnaire. C'est cet appel enfin qui a apporté dans le monde la plus grande calamité des temps modernes: l'établissement du régime soviétique en Russie.

Sans doute on nous dira que le nouveau parti politique dénonce la violence comme moyen d'atteindre son but et qu'avant d'être communiste il est socialiste. Mais il ne faut pas oublier que la doctrine communiste et la doctrine socialiste se ressemblent singulièrement: toutes deux favorisent la destruction de la propriété privée.

Ce qui fait la force du Communisme ou du Socialisme, c'est l'ignorance dans laquelle cou-

piissent ses adeptes. Que le voile qui masque les absurdités de ces deux doctrines tombe et le plus souverain mépris viendra bien vite les précipiter en bas de leur orgueilleux piédestal.

Les communistes ou les socialistes disent à qui veut les entendre qu'ils travaillent à édifier le bonheur futur des masses: vous n'avez rien à perdre que vos chaînes. Mais ils ne disent jamais qu'une fois que l'application des principes communistes ou socialistes est faite, la liberté n'est plus qu'un mythe, que le travailleur perd complètement son identité et n'est plus qu'un dent dans la grande machine sociale. C'est pourquoi, en travaillant à établir le socialisme ou le communisme, le travailleur, loin de perdre ses chaînes, s'en forge de plus pesantes et plus douloureuses.

Les chefs de la Cooperative Commonwealth Federation semblent perdre de vue un point important, à savoir que si le travail est nécessaire à la vie économique, le capital est aussi un facteur essentiel à la vie économique. L'un ne peut vivre sans l'autre.

Si la C.C.F. veut la destruction du capital, elle travaille assurément à l'encontre des intérêts de notre pays, à l'encontre de la classe ouvrière elle-même.

On n'a pas le droit de condamner en bloc le système capitaliste à cause de ses erreurs commises à la suite de la faiblesse humaine et parce que des agitateurs ont volé l'argent d'autrui au mépris des lois morales. Ce ne serait pas juste. Il existe encore des capitalistes honnêtes comme il se trouve d'honnêtes travailleurs.

La société a besoin d'être débarrassée des financiers véreux, vrais écumeurs des épargnes des humbles et des petits. Il faut que les escrocs de la haute finance disparaissent. Il faut que les finances redevennent saines et honnêtes. Ce sera là un excellent moyen de faire renaitre la confiance générale qui ne réapparaîtra pas tant que notre armature économique reposera sur les assises mouvantes actuelles.

Maurice Lallé.

Garderons-nous notre Collège?

Deuxième article
La question financière

En 1913, nous avons fait venir les Pères Jésuites pour fonder un Collège.

Nous avions promis de les aider. La guerre nous en empêcha. Mais les Jésuites comprirent l'importance de cette œuvre pour nous. Ils empruntèrent une forte somme pour construire. Dette initiale. Sans faute de notre part, mais dette contractée quand même pour nous.

Suivent les années difficiles de la guerre: les élèves viennent lentement.

Pour sauver notre Collège, le Père Lebel organise une tombola: elle rapporte \$3000.

Cela aide à vivre, mais cela ne paie pas la dette.

Après la guerre, le nombre des élèves augmente rapidement. En 1930, il faut construire une aile nouvelle. La dette s'accroît de \$33,000.

Jusqu'en 1928, notre Collège voit quelques "bonnes années": un petit surplus permet de diminuer lentement la dette.

Une souscription rapporte \$15,000, qui ont servi à organiser les laboratoires ouverts il y a deux ans.

Depuis quatre ans, c'est la crise.

La dette augmente: des déficits, chaque année, de \$2,570, \$6,637, \$5,845, et cette année le Collège a dû emprunter pour commencer à vivre.

Pourquoi? Les élèves diminuent: jamais depuis la guerre, le Collège n'a eu moins d'élèves.

Ceux qui restent ne paient pas tous régulièrement.

Les Pères du Collège ont actuellement une dette de \$135,000. Ce sont eux donc qui paient pour l'éducation de nos jeunes.

On dit: les Jésuites sont riches, ils peuvent payer. Nous ne savons pas s'ils sont riches ailleurs; mais ce qui est certain c'est que, en Alberta, ils sont pauvres. L'argent qu'ils pourraient recevoir dans la province de Québec, c'est pour l'éducation des jeunes du Québec.

Nous ne pouvons exiger que le Québec paie pour nous.

Nous voulons un Collège: il est normal que nous le fassions vivre. C'est tout ce que demandent les Pères Jésuites.

Par le comité de propagande de l'Association des Anciens Elèves

Charles Turgeon
Laurier Picard
Paul Poirier

Note: l'article de la semaine prochaine traitera du "manque d'élèves".

Je ne peux concevoir un ordre social, ou un système économique sain qui ne plonge ses racines dans la foi religieuse.—HOOVER.

Ephémérides

Le Courrier de l'Ouest
(Jeudi, 14 décembre 1935)

EDMONTON

Soirée d'adieu: Mercredi dernier le 6 cours, aux lieux à l'hôtel Richelieu, une jolie soirée d'adieu en l'honneur de M. Louis Arsenault, à laquelle assistait un grand nombre d'amis. De gentils discours, appréciés à la mesure, furent prononcés, par MM. Garibay, St-Germain, Despins et Terrault.

Hier, MM. Laurencelle et Coriaveau, fermiers de l'hôtel Windsor ont cédé leur privilège, amplement compris, à MM. Secord et York pour la somme de \$47,500.00. Dans sept ans, expirera le terme de l'affermage.

Le Rév. P. Simonin qui desservait la réserve de la Rivière-qui-Barre et les postes environnantes, depuis près de 6 ans, vient de partir pour St-Paul des Métis.

MORINVILLE

Beaucoup d'activité de ce temps-ci dans notre village. Le moulin à farine est en opération. Plusieurs mille minots de blé ont été achetés déjà. La compagnie du moulin et quelques marchands achètent aussi l'avoine. Les produits sont payés le même prix qu'à Edmonton.

Lundi dernier, les contribuables du village tenaient leur assemblée annuelle pour l'élection du maire. M. A. Ringette a été élu à l'unanimité.

Mardi dernier, M. l'abbé J. A. Normandeau, curé de St-Émile, était de passage ici. M. Normandeau a été marqué jeudi pour Montréal où il passera quelques semaines. Bon voyage, prompt et heureux retour.

Les hommes et les dames travaillant à qui mieux mieux à la préparation des salles du couvent où se tiendra notre bazar. Tout le monde sait que l'ouverture de notre bazar est fixée à dimanche, le 17 de ce mois, et durera trois jours. Tout promet un succès complet. Il y a eu nombre d'objets de valeur. Il y aura aussi plusieurs tables de loterie où se trouveront nombre d'objets de valeur qui pourront très bien servir comme cadeaux de Noël et du Jour de l'An. Les partisans de chacun de nos candidats de popularité, MM. Emmanuel et Mathias Steffes, travaillent avec une activité admirable.

La partie sera intéressante et chaude. Le bazar commencera dimanche midi. Les tables seront servies pour le dîner et pour le souper tous les jours au prix de 25c du repas. Il y aura toutes sortes d'amusements et goûter vers le minuit, chaque soir. Allons-y.

MORINVILLE

Le premier ministre de l'Alberta, M. Brownlee nous rendait visite le 13 décembre. Une nombreuse population remplissait la salle paroissiale pour l'occasion et cela en dépit de la température qui était en bas de zéro, en dépit des chemins que le vent avait remplis la veille. L'assemblée débuta par M. St-Germain, le député local. Celui-ci expliqua avec talent que le gouvernement local ne pouvait être

tenu responsable de l'augmentation de toutes les taxes scolaires, municipales, provinciales et fédérales. Chacun des et toute la responsabilité ne que administration prélevait selon ses devait pas tomber sur le gouverne- ment local. Nous sommes sous l'im- pression que ces explications ont eu le don de mettre chaque chose à sa place.

D'ailleurs M. le premier ministre devait développer le même thème avec plus d'ampleur. Il l'a fait avec un tel accent de sincérité qu'il a paru convaincre son monde. Il a été écouté avec beaucoup de respect, sans la moindre interruption. La modération de ses paroles nous donne le secret de son prestige sur le peuple de l'Al- berta.

Les membres de l'Amicale se réunissaient au couvent vendredi dernier. C'était la réunion mensuelle et un bon nombre de dames et de demoiselles avaient bien voulu se réunir pour la soirée. L'on rendit compte du travail accompli pendant le mois. L'on traça la tâche pour le mois suivant et puis l'on assista à un charmant programme. Nous sommes persuadés que le Dieu de toute charité a vu d'un bon oeil l'œuvre poursuivie par les amies et les membres de l'Amicale. Il est vrai que cette association ne fait pas de bruit, mais n'oublions pas que le bruit ne fait pas de bien, ce que le bien ne fait pas de bruit.

Le cercle de l'A.C.F.A. de Morinville vient de donner signe de vie et nous croyons savoir qu'il se réunira bientôt pour promouvoir les intérêts de l'Association. Tant mieux, car le cercle de Morinville a déjà connu de beaux jours dans le passé et nous ne voyons pas de raison pour qu'il ne continue pas à marcher de l'avant.

Nos pousseurs de goutte ont mordu la poussière ou plutôt la glace le 11 de ce mois, aux mains de ceux de Legal. La joute fut des plus disputées sans interruption aucune et nous dirions peut-être un peu trop. Les arguments frappants ne doivent pas avoir de place dans ces rencontres tout à fait amicales et si nous voulons que la bonne population prenne plaisir à ces joutes entre amateurs, il faut que ceux-ci restent gentils hommes du commencement à la fin. A bon entendeur, salut.

Le non annonce pour le 19 courant une fameuse représentation sur l'Ouest. George O'Brien sera l'acteur principal et c'est dire l'habileté qu'il sait y mettre. Ces représentations sur l'Ouest ont beaucoup de popularité et ont l'habitude de faire salle comble.

L'on nous réserve pour le commencement de l'année nouvelle un numéro tout à fait spécial. C'est celui de Ben-Hur. C'est là une représentation de la lutte entre le paganisme dont l'influence était plus puissante et le christianisme fondé par Notre Seigneur. Ce drame historique est très populaire et nul doute nos gens ne voudront pas manquer une aussi belle aubaine.

Nous apprenons à la dernière minute la mort de Dame Moïse Comar, de Rivière qui Barre. Elle demeurait jadis à Morinville et plus d'un se rappelle avec émotion l'avoir vu égaré, portant son chapelet à la messe de chaque matin. Quel bel exemple elle donnait à tous ceux de sa génération, de se préparer pour le grand voyage. Nous offrons nos sympathies à son mari et à ses enfants qui la regretteront beaucoup à cette saison de l'année.

Autre nouvelle qui nous arrive, c'est

UNE IMPORTANTE FONDATION

Le petit séminaire de Saint-Gabriel de Biggar, en Saskatchewan — Débuts modestes — Le recrutement d'un clergé local

S. E. Mgr Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon, a tenu le 16 novembre dernier, à Saint-Gabriel de Biggar, en Saskatchewan, le nouveau séminaire local du petit séminaire fondé dans cette paroisse en 1930.

Ce petit séminaire compte déjà vingt-cinq élèves environ. Neuf de ceux-ci sont Canadiens français, les autres se répartissent entre les Polonais, les Allemands et les Irlandais. Le personnel dirigeant et enseignant comprend trois prêtres: MM. les abbés Jean-Marie Drapeau, Armand Tombu et Albert Ouellet, ainsi que trois ecclésiastiques. Mgr les abbés Yvon Béard, Ed. Monoc et Peter Elder, M. l'abbé Drapeau, qui habite le pays depuis une trentaine d'années, est originaire du Lyonnais. M. l'abbé Tombu est Belge de naissance (ancien propriétaire terrien dans la région, il est entré dans les ordres après avoir fait la Grande Guerre dans les rangs de l'armée belge). M. l'abbé Ouellet est originaire de la région de Sainte-Anne-de-la-Po- ctière.

Les débuts de ce petit séminaire ont été, comme bien l'on pense, extrêmement modestes. Mais, si les res- sources matérielles ne font point com- pletement défaut, il semble qu'il pourra progresser assez rapidement. Mgr Prud'homme voudrait que la maison fût en état de recevoir quarante élè- ves à la rentrée de 1933. Or, dès cette année, il est présenté un aussi grand nombre d'aspirants.

L'objectif essentiel du petit séminaire est naturellement de faciliter le recrutement d'un clergé local, habitué aux mœurs du pays et qui aura dans le pays même de fortes attaches. M. l'abbé Drapeau, curé de Saint-Gabriel de Biggar et supérieur de la nouvelle maison, est actuellement de passage dans la province de Québec. Il va de soi qu'il serait heureux d'ac- cepter tous les secours qu'on pourrait lui donner. Car la maison est pauvre. Le nouveau petit séminaire a été placé sous la protection spéciale de sainte Thérèse de Lisieux.

MADRID.—On apprend de "bonne source" que le gouvernement espagnol se refuse à enlever un mouvement pour annuler le contrat de l'Etat avec la compagnie espagnole de téléphone et de télégraphe, dont la "Telegraph Corporation" de New-York est le plus fort actionnaire.

ROME.—Le cardinal Bourne, archevêque de Westminster, qui était malade depuis plusieurs jours, se trouve maintenant hors de danger.

celle de la mort de Dame M. Hepler, la personne la plus âgée de Morinville. Elle s'est éteinte mardi matin, sans souffrance aucune, le fil de ses jours ayant atteint la limite, celle de 92 ans. Elle laisse l'impression d'une véritable sainte et nous ne savons ce qu'il faut admettre le plus entre l'affection et la tendresse de la mère pour son fils ou l'attention et le res- pect du fils pour sa mère. Tous deux ont été depuis longtemps le plus bel exemple de vertus familiales pour la paroisse.

Le service aura lieu jeudi matin à 10 h.—Corr.

La présidence de l'Allemagne

La majorité du Reichstag déci- de que le juge en chef de la Cour suprême pourra remplacer temporairement le président en cas d'incapacité

Berlin. — La mesure qui désigne le juge en chef de la Cour suprême pour occuper temporairement la présidence dans le cas d'incapacité du président, a été adoptée vendredi en dernière lecture au Reichstag, par un vote de 404 à 127. Le projet de loi a donc obtenu plus que les deux-tiers des voix requises par la constitution. Seuls, les communistes et les nationalis- tes allemands se sont opposés à la mesure.

Plusieurs orateurs ont accusé les na- tionalistes de vouloir que le président von Hindenburg désigne le prince hé- rité comme son successeur, préparant ainsi la restauration de la mo- narchie. Ce qui a probablement amené la majorité à appuyer la me- sure, c'est le désir d'empêcher une trop grande concentration de pou- voir entre les mains du chancelier.

Passages Réduits

Billets d'excursion d'hiver aller-retour par le PACIFIQUE CANADIEN

Vers l'EST

Jouissez pendant quelque temps de la vie d'hiver des villes de 1932 du Canada—Toronto, Montréal, Québec, Saint-Jean, Halifax. On peut se procurer des billets d'excursion d'hiver.

du 1 DEC. au 5 JAN.

Limite du retour: 3 mois

Vers l'OUEST

Jouissez des endroits toujours verdoyants de la côte du Pacifi- que—Vancouver, Victoria, ou d'autres villes sur la côte du Pacifique. Séjournez au fameux Hotel Empress à Victoria, où l'été est perpétuel. Billets d'excursion d'hiver.

15 NOV. au 28 FEV.

Limite du retour: 30 avril

Vers le SUD

D'un endroit en Saskatchewan jusqu'à un autre endroit du Centre des Etats-Unis, les séjours d'excursion d'hiver seront agréables du

1 DEC. au 5 JAN.

Limite du retour: 3 mois.

Pour plus amples informations visitez votre agent local ou écrivez à

G. D. Brophy, Agent du District des Passagers Calgary, Alta.

CANADIAN PACIFIC

Attention!

Il est temps de penser à l'impression des

Cartes de Noël
Enveloppes de paroisse,
Etc., etc.

SPECIAL: Nous avons cette année un joli calendrier de Sainte-Thérèse. (Nous pouvons y ajouter le nom de votre paroisse, etc., en Nous serons heureux de vous en fournir à bonnes conditions.

Notre atelier est à votre service

IMPRIMERIE "La Survivance" PRINTING LTD.
10010 109e rue, Edmonton -- Téléphone 24702

Amicale de Morinville

A la dernière réunion de l'Amicale, qui eut lieu vendredi, le 9 courant, Mgr Pilon, notre père et modérateur, faisait la prière d'usage et Mlle C. Lefebvre remplissait les fonctions qui lui reviennent de par son titre. Les minutes ayant été lues par Mme H. Dupuis et adoptées par l'assistance, on procéda à l'ordre du jour.

Mme Robert nous donna alors son intéressante causerie sur les "Origines de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne française", en passant, allusion est faite aux avantages scolaires qui sont les pépinières de recrues pour l'A.C.J.C.

Voici maintenant Mlle Jeanne d'Arc Roy qui nous donne avec conviction son exhortation: "Alors notre histoire". Délicatement elle soulève un peu un coin du voile de cette merveilleuse histoire pour faire découvrir devant nos imaginations ravies cette pléiade de héros et d'héroïnes qui ont illustré les pages.

Voici, aussi, le cercle St-Thérèse de Lisièvre qui fait son apparition. Nos benjamins enjambent les degrés de l'estrade en prestidivisant, mais évitant les fausses manœuvres malgré l'accoutrement nocturne un peu érotique dont elles sont affublées. Chacune a bien joué son rôle et le petit Jésus, en considération de leurs bons sentiments de générosité envers les pauvres, en considération de leur amour de la vérité, surtout, leur distribue force bénédictions. Voici les noms des actrices: Mlle Clara Teller, le petit Jésus: Mlle Louise Bernier, Bernadette Duppé, Alice Roy, Hélène Bellier, Madeleine Croisier, Thérèse Trotter, Thérèse Perras, Valérie Gosselin, Bernadette Croisier (dévot).

La discussion assez vive entre la baguette et l'aiguille s'est heureusement terminée par l'union intime des deux dans des œuvres de charité: les bijoux seront vendus pour les malheureux, et les aiguilles vendues pour les malheureux. La distribution des travaux de couture fit sa ronde accoutumée. Mme Brissette et Mlle Juckmes méritent une mention spéciale pour la poussée énergique qu'elles donnent à ce mouvement.

Une amicaliste.

BROSSEAU-DUVERNAY

Nous sommes peints d'avoir à annoncer à tous nos sympathiques lecteurs la maladie assez sérieuse de notre curé. Depuis près de quinze jours il est à l'hôpital et se demande avec nous autres quand il nous reverra. Nous faisons des vœux ardens pour son prompt et complet rétablissement.

Le bazar annoncé pour le 18 décembre s'est nécessairement remis à plus tard à cause de cette maladie impetueuse de celui qui en est aussi l'âme.

Que nos amis et bienfaiteurs soient peints avec nous, nous le comprenons très bien, mais qu'ils ne soient pas trop déçus puisque ce n'est que partie remise. L'un d'eux dit le contraire pour la construction de la nouvelle église est sur le point d'être donné. Voilà au moins une bonne nouvelle! Avec de l'aide et beaucoup d'aide, nous croyons que la nouvelle église sera prête au début de l'été pour le culte, chanteuse veillée.—Corr.

Lauréats du mois de novembre

COLLEGE DES JESUITES D'EDMONTON

CLASSE	1er en Excellence (mots)	1er en Diligence
Philosophie	Shedrian Porter, Maymont, Sask.	Léo Giroux, McLennan, Alta.
Rétorique	Jacques Madore, Edmonton, Alta.	Jacques Madore, Edmonton, Alta.
Belles-Lettres	Aldous Richard, Morinville, Alta.	Melvin McKenzie, Edmonton, Alta.
Versification	Wilfrid Courchesne, Duck Lake, Sask.	Lucien Auclair, Calgary, Alta.
Méthode	Lloyd Lévesque, Peace River, Alta.	Jean-Marie LeSalleur, Vonda, Sask.
Syntaxe	Paul Huot, Vimy, Alta.	Joseph Moreau, Saint-Vincent, Alta.
Eléments Latins A	Joseph Le Grand, Butte-du-Paradis, Sask.	Robert Brunelle, Duck Lake, Sask.
Préparatoire français I	Jean Martel, Villeneuve, Alta.	Jacques Amyot, Edmonton, Alta.
Préparatoire français II	William Shore, Edmonton, Alta.	Georges E.-M. Deschênes, Edmonton, Alta.
Préparatoire français III	Robert Martel, Rivière-qui-Barre, Alta.	Lawrence Rimmer, Pibroch, Alta.
English Preparatory I (Grade VIII)	William Shore, Edmonton, Alta.	Lucien Auclair, Calgary, Alta.
English Preparatory II (Grade VII)	Jacques Amyot, Edmonton, Alta.	Georges E.-M. Deschênes, Edmonton, Alta.
English Preparatory II (Grade VI)	Robert Martel, Rivière-qui-Barre, Alta.	André Rostaling, Calgary, Alta.

JUNIORAT SAINT-JEAN

EXCELLENCE	CONDUITE	APPLICATION
1er Bouchard, Doussal, Alta.	A. Bouchard, Doussal, Alta.	A. Bouchard, Doussal, Alta.
2ème R. Meunier, Thérion, Alta.	R. Bee, Edm., Sask.	R. Bee, Edm., Sask.
3ème G. Robert, St-Charles, Alta.	A. Bérubé, Beaumont, Alta.	A. Bérubé, Beaumont, Alta.
4ème A. Bérubé, Beaumont, Alta.	G. Robert, St-Charles, Alta.	M. Mahé, Ste-Lina, Alta.
5ème P. Bisson, Wainwright, Alta.	J. Deslauriers, Vonda, Sask.	J. Deslauriers, Vonda, Sask.
6ème P. Guy, Morinville, Alta.	G. Forest, Out Knife, Sask.	G. Forest, Out Knife, Sask.
7ème G. Diamond, Cowley, Alta.	G. Diamond, Cowley, Alta.	R. Régner, Delmas, Sask.
8ème R. Régner, Delmas, Sask.	O. Dumas, Lac la Biche, Alta.	A. Laberge, St-Vincent, Alta.
9ème A. St-Amant, Jack Fish Lake A. Tétreau, Végreville, Alta.	A. Tétreau, Végreville, Alta.	A. Tétreau, Végreville, Alta.
10ème A. Tétreau, Végreville, Alta.	E. Bergeron, Rolla, C.B.	E. Bergeron, Rolla, C.B.
11ème A. Duhame, Jack Fish Lake L. Gauthier, Rouvray, Alta.	A. L. Gauthier, Rouvray, Alta.	A. L. Gauthier, Rouvray, Alta.
12ème J. Lynch, Pincher Creek, Alta.	E. Forestier, Duck Lake, Sask.	E. Forestier, Duck Lake, Sask.

La vie en Alberta

Les Anciens du Collège des Jésuites

REUNION GENERALE
Samedi, le 17 décembre

7 h. 15 p.m.—Partie de gourt,
"Anciens" de Saint-Paul vs "Anciens" d'Edmonton
8 h. 45 p.m.—Réunion officielle.
Seront présents: TOUS.

par le Secrétaire.

BONNYVILLE

"Dimanche dernier fut baptisée une très gentille petite fille de M. et Mme Lucien Héu. Elle porte le nom de Marie Julie Eléonore Joseph. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Henri Héu, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Jos. Hamel, pour ne pas se laisser dépasser, faisaient baptiser en même temps un deuxième fils, robuste gaillard, qui répondra aux noms de Joseph Oscar Gaston, né le 7 décembre. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Robert de Cluny.

Tout dernièrement aussi M. et Mme Albert Dargis faisaient baptiser un petit André. Parrain et marraine Julien et Isabelle Dargis.

Joseph Alphonse Hervé L'Engle, fils de Georges L'Engle et Marie-Jeanne Lefebvre, né le 23 novembre 1932, parrain et marraine, M. et Mme Arthur Lirette.

Le club local de gourt est revenu d'Elk Point avec le petit bout de la victoire 4 à 3 en faveur d'Elk Point. Nous espérons qu'au moins voir quelques nos joueurs qui aient quelques plumes de leur chapeau mais eux aussi durent baisser pavillon devant les forts joueurs de St-Paul. La marge n'était pas bien grande, mais suffisante pour permettre de s'écrire: C'est bien dommage. Une autre fois peut-être la chance sera plus favorable.

Nous entendons souvent remarquer qu'il y a beaucoup de neige déjà en différents endroits, que les chemins ont été encombrés presque par place. Et les cultivateurs demandent assez de neige pour pouvoir faire les charroirages ou voitures d'hiver—les chemins sont très rudes et nous n'avons pour ainsi dire pas eu de neige jusqu'à présent.—Corr.

LAMOUREUX

Malgré les mauvais chemins et la température malséante de dimanche dernier, malgré l'épidémie de grippe qui sévit dans la paroisse; malgré, enfin, les temps durs dont on ne devrât jamais parler, nous avons eu encore une bonne partie de cartes le 11 décembre. On a commencé à jouer un peu tard afin de donner à tous le temps d'arriver. Nous plaignons ceux qui sont restés pris dans les bancs de neige! Beaucoup d'entraîneurs et de gâties dans l'assemblée. Voici la liste des gagnants: 1er prix, Mme Adélaïde Houle et Hervé Lamoureux.

SAINT-PAUL

Jeudi, fête de l'Immaculée-Conception, tous les offices religieux furent très bien suivis malgré un froid intense. Le soir, eut lieu la réception dans la congrégation des Enfants de Marie de 15 nouveaux membres et tous les sociétaires assistèrent en corps. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. directeur.

Le bazar au profit de l'hôpital St-Thérèse a eu lieu de jeudi le 8 jusqu'au dimanche soir et les recettes considérables ont été versées à l'association. Les sociétaires assistèrent en corps. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. directeur.

Après le réveillon, un joli programme se déroula: musique et chant par Alma Langlois, Lucien Langlois, Maurice Couture et Léo Campanu. Juliette Bolsjoli et Marie-Anne Morin, deux fillettes de l'école St-Eugène, nous intéressèrent vivement par leur gentil dialogue en anglais: "When grandmother was young". La pièce de résistance, une comédie très spirituelle, fut interprétée avec succès et brio par Laura Gaumont, Odette Normandeau, Rose Gaumont, Madeleine Godbout et Zéphir Normandeau. Nos compliments à tous et un merci cordial à nos nombreux amis de Fort Saskatchewan.

Pour donner à tous, le temps de faire leurs visites du jour de l'an, nous n'aurons pas d'autres soirées d'été février 1933.

Baptême: Joseph, Jean Alfred, fils de Gordon Lachapelle et Irène Daniel. Parrain: Peter Forest; marraine, Mme J.-B. Lachapelle.—Corr.

LEGAL

Louis Normandeau accompagné de Joseph Messier a tenu une assemblée en faveur du cartel de bel, vendredi dernier dans la salle paroissiale. La température était si rigoureuse et les chemins si peu engageants, que l'assistance fut peu nombreuse. En l'honneur du président local, c'est M. le curé H. Goutier, qui présenta les orateurs. M. Normandeau et Messier prirent à tour de rôle la défense de l'organisation du cartel, et démontrèrent, chiffres à l'appui, que la situation financière de l'administration était excellente. C'est regrettable que les fermiers n'aient pas pu venir en plus grand nombre; la faute en est aux mauvais temps. M. Normandeau compte s'y reprendre plus tard.

M. Boivert, ancien gérant de la Banque Canadienne Nationale est le nouveau locataire de l'hôtel Maurie.

M. Riberty devient le gérant de la Banque Canadienne Nationale.

SAINT-VINCENT

Bon sang ne saurait mentir, s'il faut en croire le dicton populaire. Aussi, dimanche dernier, les braves gens de St-Vincent ont fait un beau geste patriotique en organisant une soirée familiale au profit de notre association canadienne-française de l'Alberta. Comme la plupart des paroissiens viennent des Trois-Rivières, ils ont tenu à nous prouver qu'ils se souvenaient de Monsieur Lafleur des belles lettres de patriotisme qu'ils ont reçues de lui.

Aussi, il faisait plaisir de voir notre salle paroissiale bien remplie non seulement de gens de St-Vincent, mais aussi de Ste-Lina, de Thérion et de St-Paul. Il y eut partie de whist et de euchre. Mme Gaudias Tariff remporta le premier prix pour la partie de Buche et M. Moise Hébert remporta le premier prix pour la partie de whist. Il y eut le tirage d'une belle pipe en écoule de mer qui fut gagnée par M. Joseph Bolyté. Mais comme il n'y eut pas, il fut l'amabilité de la remettre à M. le curé pour une autre organisation.

SURVEILLEZ NOS ANNONCES DANS DEUX PAGES

du
"BULLETIN" D'EDMONTON
Mercredi, 14 décembre
Vous épargnez en achetant vos cadeaux de Noël chez EATON

EATON CO LIMITED
EDMONTON CANADA

M. le curé de Laford, l'abbé Boucher, nous donna une très intéressante causerie sur un épisode de son voyage: "La Terre Sainte". A en juger par le silence vraiment religieux qui régnait dans la salle, les auditeurs suivirent avec le plus grand intérêt la description de tous ces endroits si chers au cœur chrétien. Grand merci à M. l'abbé Boucher pour nous avoir fait passer une heure si agréable et si utile pour nos âmes.

M. Lucien Maynard, jeune avocat de St-Paul et membre de l'association central de l'A.C.F.A. nous a fait une allocation des plus pratiques sur l'association et sur la nécessité pour tout Canadien français d'en faire partie et termina en félicitant les paroissiens de St-Vincent d'avoir si généreusement répondu à l'appel de leur curé en faisant ce beau geste patriotique.

M. l'abbé Boucher, en quelques mots nous rappela nos devoirs envers l'association et son journal qui en est le complément. "La Survivance". Puis nos artistes interprétèrent avec beaucoup d'entrain et de brio une très gentille comédie qui eut le don de nous faire oublier les temps durs. Nos sincères félicitations à M. Paul Gaston Dufour et à M. et Mme Henri Mageau et à Mlle Corinne Mageau, sans oublier M. Joseph Imbeault, de Ste-Lina si populaire à St-Vincent.

M. Rouillard, de Laford, accompagné de son curé et il lui faisait plaisir de voir St-Vincent qui n'avait pas vu depuis quelques années. Avant de chanter notre hymne national, le curé de St-Vincent remercia ses paroissiens et se déclara fier d'être curé de St-Vincent, président du cercle de St-Vincent, se fit l'interprète de tous les membres pour remercier organisateurs et organisatrices de cette belle soirée et il lui fait grand plaisir de voir que St-Vincent, grâce à cette soirée, fera belle figure parmi toutes les paroisses canadiennes-françaises de la province.

M. et Mme Léon Brousseau, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Joseph, Paul, Adrien. Parrain: Adrien Plaqueur, marraine, Anna Brousseau, oncle et tante de l'enfant.

Un grain de bon sens: On reconnaît un vrai patriote à la manière qu'il met sa main dans sa poche pour aider nos œuvres nationales.—Corr.

SAINT-ALBERT

Un dîner intime eut lieu mardi en l'honneur du R. Père J.-L. Bluet, O.M.I., récemment nommé supérieur et curé de St-Albert. Étaient présents: les RR. PP. U. Langlois, O.M.I., A. Nussens, O.M.I., A. Thérien, O.M.I., J.-B. Boyer, O.M.I., d'Edmonton; R. P. A. Jan, O.M.I., de Prince-Albert; R. P. J. Leblond, O.M.I., de Battleford; R. P. Béliveau, S.J., recteur du collège des Jésuites, Edmonton; R. P. J. O. Capistran, O.P.M., Edmonton; M. l'abbé E. Tesson, C.M., de St-Albert; R. Ketchen, Immaculée-Conception, Edmonton; M. l'abbé C. Beaudreault, Calgary; Rév. Père A. Philpott, O.M.I., de Rome.

Après le dîner, le R. P. Langlois, en quelques mots choisis, souhaita la bienvenue au R. P. Bluet qui répondit avec beaucoup d'à-propos.

L'annonce est un commissaire voyageur allant de maison en maison offrir ce que vous avez à vendre.

PASSAGE et UN QUART

pour
NOËL
ET LE
JOUR DE L'AN

Les billets sont bons: pour un fin de semaine de Noël à partir de vendredi, le 23 décembre, jusqu'au lundi, le 26 décembre inclusivement; limite du retour mardi, le 27 décembre inclusivement.

Les billets sont bons: pour la fin de semaine à partir de vendredi, 30 décembre jusqu'au lundi, le 2 janvier inclusivement; limite du retour, mardi, le 3 janvier 1933 inclusivement.

Entre toutes les gares du Canada

PASSAGE et UN TIERS

Les billets sont bons: à partir du jeudi, 22 décembre au samedi, 24 décembre; limite du retour, le 3 janvier 1933 inclusivement.

Informez-vous au sujet des passages réduits pour les professeurs et les élèves. Pour plus amples informations, s'adresser à l'agent local.

Canadien National

Seulement dix radios en retour desquels nous pouvons allouer \$27.50 pour votre gramophone. Antenne gratis.

JONES & CROSS
Limitée
10914 101 rue. Pris du "Journal"

Gédéon Pepin, gérant, Département Planches et Orgues d'églises

Les prix du marché

Prix à Edmonton

Blé—	
No 1 Nord	25½
No 2 Nord	23½
No 3 Nord	22
No 4 Nord	20½
No 5 Nord	18½
No 6 Nord	17
Fourrage	14

Avoine—	
No 2 C W	10½
No 3 C W	7½
Fourrage	7½

Orge—	
No 2 C W	15½
No 4 C W	12½

Seigle—	
No 2 C W	32
No 3 C W	10

Prix à Vancouver

Blé—	
No 1 Nord	43½
No 2 Nord	39½
No 3 Nord	40
No 4 Nord	38½
No 5 Nord	37½
No 6 Nord	36½
Fourrage	33½

Prix à Winnipeg

Blé—	
No 1 Nord	42½
No 2 Nord	40½
No 3 Nord	37½
No 4 Nord	36½
No 5 Nord	34½
No 6 Nord	30½
Fourrage	26½

Avoine—	
No 2 C W	20½
No 3 C W	17½
Fourrage	16½

Orge—	
No 3 C W	28½
No 4 C W	25½

Seigle—	
No 1 C W	30½

Prix à Edmonton

Taures de choix	3.00 à 3.25
" qualité moyenne	2.00 à 2.75
" commune	1.50 à 2.00
Veaux de choix	3.50 à 4.00
" qualité moyenne	2.50 à 2.75
" commune	1.50 à 2.50
Bœufs (steers) de choix	3.00 à 3.50
Bœufs qualité moyenne	2.00 à 2.75
" commune	1.50 à 2.00
Bœuf de choix	1.25 à 2.00
" ordinaire	1.25 à 1.50
" commun	75 à 1.00
Mouton de choix	2.25 à 3.75
de l'année	2.00 à 3.00
Porcs	1.00 à 2.00
Porc à bacon	2.80

Crème—	
Spéciale	17
No 1	15
No 2	12

Oeufs—	
(Variations quotidiennes)	
Extras	30-33
Frais No 1 (First)	25-30
2ème qualité	18-20

Beurre—	
En balle, la lb.	25
En voute, la lb.	24

(Ces prix sont préparés le mardi soir)

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Edmonton, Alta.
Élévateurs ruraux—Accommodation aux éleveurs terminaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux d'encourager une compagnie de grain dont le bureau-cher est à Edmonton.
Téléphone 2346

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécaniciens adroits réparateurs
Gramophones, Fusils, etc.
Patins aiguisés
Tél. 24949 10116 100A rue

J. P. FITZGERALD
Fournisseur pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour le chauffage
Tél. 21470. Résid. 81268
9550 avenue Jasper

Service d'ambulance
Connelly-McKinnell, Ltd.
Entrepreneurs de pompes
funèbres et embauchoirs
Tél. 22222 10607 109e rue
W-286



Page Agricole



L'engraisement en épinette

Le succès de l'engraisement en épinette, c'est-à-dire le bon finissage des volailles, dépend principalement de trois choses sur lesquelles nous croyons utile d'appeler l'attention à moment de l'année. Ces choses sont : la durée de l'engraisement, le mode d'alimentation et le choix des aliments. Sur tous ces points les experts du Ministère de l'Agriculture à Ottawa fournissent les renseignements suivants :

Durée de l'engraisement

La durée de la période d'engraisement en épinette dépend des oiseaux et du marché. Il y a des oiseaux qui supportent l'engraisement plus longtemps que d'autres. Il faut en général trois semaines pour changer la texture de la chair, mais il y a des oiseaux qui ne résistent pas à plus de dix jours d'engraisement. On les enlève dès qu'on s'aperçoit qu'ils ne mangent pas bien. Il y en a d'autres qui se plaisent à s'engraisier pendant quatre ou cinq semaines, et il peut être avantageux de les nourrir pendant ce temps pour un marché spécial. Mais en général, c'est pendant les deux ou trois premières semaines que la meilleure alimentation de pointe est faite, et beaucoup de nourrisseurs préfèrent ne pas dépasser cette période de temps.

Comment engraisser

Dans l'engraisement en épinette, il faut tenir compte du fait que le but principal est d'améliorer la qualité des oiseaux pour qu'ils puissent se classer dans les catégories "Nourries au lait", pour lesquelles on obtient les plus hauts prix. Ce que l'on entend par "Nourries au lait" est indiqué dans le chapitre sur les catégories de volailles que l'on trouvera dans le feuillet sur la Préparation des volailles par la vente, et qui contient une définition complète des catégories et des qualités.

Voici quelques principes généraux dont on fera bien de se souvenir :

1. Il ne faut jamais donner du grain rond.

Tout le grain doit être moulu aussi finement que possible.

La nourriture doit toujours être savoureuse et appétissante, et pour cela on peut ajouter un peu de sel ou de mélasse à la ration.

Un mélange de grain donne les meilleurs résultats, car les oiseaux ne se fatiguent pas aussi vite d'une variété que d'un même aliment.

Toute la nourriture doit être donnée à l'état mou, de la consistance d'un gruau clair, pour qu'on puisse la verser d'une chaudière ou la distribuer au moyen d'une cuiller plate ou d'un bardo.

Les meilleurs matériaux pour mélanger les ingrédients secs de la ration sont les suivants, par ordre de leur valeur relative : lait de beurre de la ferme, poudre commerciale de lait de beurre ou lait de beurre semi-solide, lait sûr ou lait évaporé.

Il vaut mieux que le lait employé pour mélanger avec la nourriture soit sûr, et que tous les mélanges soient faits un peu d'avance. On obtient ainsi de meilleurs résultats.

Les bales grossières devraient être enlevées de toutes les moulées.

Choix de la nourriture

Il est essentiel que la ration employée soit savoureuse et engraisante, tout en ne coûtant pas trop cher. Voici de bonnes raisons qui ont été éprouvées par le Service de l'Agriculture de la Division des fermes expérimentales, du Ministère fédéral de l'Agriculture :

1. Parties égales de gru blanc (crues), d'avoine moulue et d'orge.
2. Parties égales de gru blanc, d'avoine moulue et de pommes de terre crues hachées.
3. Parties égales de gru blanc, d'avoine moulue et de purée de pommes de terre (patates pilées).
4. Parties égales de gru blanc, d'avoine moulue et de farine.
5. Parties égales de gru blanc (petit son), d'avoine sans balle moulue ou de gruau d'orge moulue.
6. Parties égales de farine de quinoa inférieure, d'orge moulue et d'avoine moulue.
7. Parties égales de blé entier moulue, d'avoine entière moulue et d'orge entière moulue.
8. Recommandé par les nourrisseurs commerciaux : deux parties d'avoine finement moulue (entièrement mûre et pesant 34 livres ou plus par boisseau), et une partie de sarrasin finement moulu.

Notes.—Il faut que tout le grain soit finement moulu et que toutes les bales grossières soient enlevées.

CONSEILS POUR DECEMBRE

Conservation des pommes de terre

Les conditions essentielles à la bonne conservation des pommes de terre sont : 1o—DE N'ENCAVER QUE DES TUBERCULES SAINS, EXEMPTS DE blessures et secs dans des caveaux qui ne soient pas humides; 2o—DE MAINTENIR, autant que possible la température du caveau à un minimum de 340 F. et à un maximum de 420 F.; 3o—DE LES Y TENIR DANS L'OBSCURITE COMPLETE aussi longtemps qu'ils n'en seront pas sortis; 4o—DE POURVOIR A UNE BONNE VENTILATION pour chasser l'air vicié et l'excès d'humidité. Pour cela, IL NE FAUT JAMAIS DEPOSER LES TUBERCULES SUR LE SOL OU PRES DES MURS SURTOUT SI LE TAS DE POMMES DE TERRE EST ASSEZ CONSIDERABLE, mais le pavé doit toujours être élevé de 4 à 6 pouces du sol, de même que les faux lambris de 3 à 4 pouces du mur, et toutes les cloisons de division doivent être construites à claire-voie, afin de faciliter la circulation de l'air travers la masse. CRUX-CI NE DOIVENT PAS ETRE EMPILES PLUS HAUT QUE DE 4 A 5 PIEDS ET JAMAIS PLUS DE 400 minots dans le même compartiment ou tas, c'est-à-dire que les dimensions de chaque compartiment ne doivent pas excéder 12' x 12'.

Lorsqu'on doit empiler les tubercules à une grande hauteur, pour ménager de l'espace, on devra alors, ou bien placer des ventilateurs ou des cheminées de circulation d'air à tous les 6 pieds ou bien diviser le caveau en compartiments de 6' x 6' séparés par des cloisons doubles espacées de 2 à 3 pouces et faites à claire-voie. Les cheminées d'air doivent avoir la forme rectangulaire ou carrée et être construite en assemblage de planches disjointes percées de trous de trarière, ou mieux encore avec des tringles latées à claire-voie. Si les pommes de terre sont emmagasinées dans ces conditions, les pertes par transpiration ou évaporation ne dépasseront pas 5%, par contre, si elles sont emmagasinées ou encavées terreuses, humides, empilées en gros tas et très haut et si la cave est chaude, les pertes peuvent s'élever jusqu'à 25% de leurs poids pendant les mois d'hiver.

Exemple.—Supposons une très bonne cave contenant 1000 minots de pommes de terre, les pertes, en poids, durant les mois d'hiver ou de conservation seront de 5%, c'est-à-dire une perte de 50 minots. Par contre, une mauvaise cave, avec le même nombre de minots, les pertes, dans ce cas, s'élèveront à 25%; en poids, soit une perte de 250 minots. Ces chiffres font ressortir l'importance de bien aménager les caveaux pour la conservation des pommes de terre.

Pour ce qui regarde les détails de construction des caveaux, l'on pourra demander ces bulletins au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec.

LE CAVEAU DOIT ETRE NETTOYE ET DESINFECTE AU MOINS UNE FOIS PAR ANNEE. Pour la désinfection, on peut se servir d'un lait de chaux auquel on ajoute une livre de vitriol bleu (couperose) par 15 gallons de lait de chaux ou encore se servir seulement d'une solution de vitriol bleu, une livre par 10 gallons d'eau.

Pour trouver le nombre de minots de pommes de terre dans un compartiment ou un tas de pommes de terre, il faut d'abord en déterminer les dimensions. Ceci établi, multipliez la longueur par la largeur et par la hauteur pour trouver le nombre de pieds cubes; multipliez de nouveau ce produit par 46 (nombre de livres de pommes de terre dans un pied cube), divisez alors le produit par 60 (poids d'un minot de pommes de terre) et le quotient vous donnera le nombre total de minots.

EXEMPLE.—Supposons un carré de 12' par 10' par 4' de hauteur. On aura donc 12' x 10' x 4' = 480 pieds cubes. 480 x 46 = 22080 livres. 22080 ÷ 60 = 368 minots.

Extrait de la brochure : La Pomme de Terre,

par M. Bernard BARBEAU.

SONGEONS AU JARDIN DE L'ANNEE PROCHAINE

On peut agréablement occuper ses loisirs en hiver à préparer le programme du jardinage pour l'année suivante, afin d'être prêt à se mettre au travail dès que le printemps arrivera.

Si la bordure d'arbustes paraît être trop serrée, on fera bien d'enlever quelques-uns de ces arbustes et de les transplanter ailleurs, afin que ceux qui restent aient la place voulue pour atteindre toute leur taille et toute leur beauté; le printemps est un bon moment pour cela. Lorsque l'on transplante un arbuste, on doit aussi planter du reste, il faut avoir soin d'endommager les racines le moins possible et de faire les trous assez gros pour que ses racines puissent s'étaler à leur aise. On enlève au moins un pied de la terre au fond du trou et on mettra à sa place du fumier très vieux ou du bon terreau de jardin, bien mélangé avec la vieille terre, on se colle-ct est très pauvre, on fera bien de mettre de la nouvelle terre.

Il y a des arbustes qui se multiplient par la division, et le printemps est un bon moment pour faire cette opération. La spirée de Van Houtte se divise aisément.

La plate-bande de fleurs vivaces exige aussi quelque attention à ce moment. On enlèvera d'abord toutes les tiges et les feuilles mortes et on arrachera, pour les diviser, si cela est nécessaire, les Delphiniums, les asters vivaces et les phlox et d'autres plantes à floraison tardive. Il vaut beaucoup mieux arracher et diviser les asters et les phlox tous les deux ou trois ans. Si l'on doit les planter à la fin de l'été, on y mettra de la terre fraîche ou on mélangera avec la terre dans le fond du trou, un peu de fumier bien pourri ou du fumier de moulin. Si l'on y a pas de bulbes de moulin, on pourra boucher ou ratisser légèrement la surface de la plate-bande entre les plantes, après avoir enlevé toutes les mauvaises herbes. Si l'on a des bulbes, et si les plants obtenus par voie de semis, qui sont soigneusement marqués, on courra un grand risque, en bêchant ou en ratisant, de couper les pointes des feuilles, qui peuvent être juste au-dessus de la surface du sol. Les plants obtenus par voie de semis, qui ont hivernés dans des couches froides, peuvent être mis à la place qu'ils doivent occuper dès que la terre est dégelée. A la ferme expérimentale centrale, Ottawa, les pensées, les campanules de Canterbury sont gardées en couches froides tout l'hiver et transplantées au commencement du printemps, et les fleurs vivaces qui n'ont pas atteint un développement suffisant pour pouvoir être transplantées en automne sont aussi hivernées dans des couches.

ISABELLA PRESTON,

Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.

Lisez et faites lire
La Survivance
le seul journal français de l'Alberta

LA CONSANGUINITE EST-ELLE MAUVAISE?

Par "Reproduction en consanguinité" on entend l'accouplement continu d'animaux qui sont apparentés. Si la parenté est très rapprochée, on dit que la consanguinité est étroite ou intime. Si elle est plus éloignée, comme par exemple, l'accouplement entre premiers ou deuxième cousins, entre oncle et nièce, on dit qu'elle est large, ou on l'appelle reproduction en ligne, (Line breeding). Cette reproduction consanguine en ligne est celle qui est le plus généralement employée par les éleveurs.

Qu'est que l'éleveur se propose d'accomplir par la reproduction en ligne? Simplement de fixer les bons caractères des animaux de mérite, c'est-à-dire la capacité de production ou le type, ou les deux. Il y a un inconvénient cependant : c'est que la consanguinité fixe les mauvais caractères aussi bien que les bons, et c'est pourquoi les animaux que l'on se propose de reproduire en consanguinité doivent, de toute nécessité, avoir une constitution robuste, un bon type et, en ce qui concerne les races laitières, une bonne production. La reproduction en consanguinité, pratiquée avec des animaux de ce genre, donne toujours de bons résultats. Mais comment peut-on choisir ces animaux? Ce n'est pas évidemment par l'apparence ou la production, car l'apparence et la production ne fournissent aucune indication relative à l'aptitude générique de l'animal. On ne peut se renseigner qu'en consultant l'histoire des ancêtres proches des animaux en question afin de connaître la proportion de sujets hors type ou à pauvre production, qui en sont sortis. En étudiant bien l'histoire de la race, on peut se faire une bonne idée des résultats que l'on peut attendre de la reproduction consanguine des animaux en question.

Il n'y a pas d'animaux qui soient absolument sans défauts, et les défauts cachés que ces animaux peuvent avoir se montrent inévitablement dans la progéniture issue de la reproduction consanguine. Il faut donc choisir avec le plus grand soin les sujets reproducteurs pour empêcher que ces défauts ne soient fixés. Parfois, les défauts comme les croupes tombantes, les pis remontrants, la faible production de matière grasse, deviennent si prononcés que la reproduction entre familles, ou l'introduction de nouveau sang, est nécessaire pour corriger ces défauts.

Les géniteurs qui descendent de plusieurs générations à reproduction consanguine bien conduite, sont très utiles car ils sont généralement bons "raceurs", c'est-à-dire qu'ils transmettent à leur progéniture leurs propres caractères. Il y a un défaut à éviter cependant; les animaux reproduits en consanguinité plusieurs fois de suite deviennent souvent trop raffinés, même lorsqu'ils sont l'objet d'une sélection soignée.—la constitution et la vigueur s'affaiblissent. Dans ce cas il faut amener dans le troupeau un géniteur non apparenté. Un croisement de ce genre ramène généralement la vigueur et la constitution et l'on peut alors se remettre à la reproduction en consanguinité. Tout l'art de l'éleveur est là, savoir corriger les défauts de la reproduction en ligne et du croisement entre familles. Et c'est pourquoi la question de savoir si la consanguinité est mauvaise dépend des animaux employés lesquels, à leur tour, dépendent du bon jugement de l'éleveur.

A. DEAKIN,
Ferme expérimentale centrale,
Ottawa

ACHETEZ DES OEUFS D'ENTREPOTS POUR ECONOMISER DE L'ARGENT

Les oeufs frais sont bien rares à ce moment de l'année et ils coûtent de plus en plus cher. Cependant l'acheteur qui sait s'y prendre peut économiser de l'argent ainsi que l'indiquent les chiffres publiés par le Service des volailles de la Division de l'Industrie animale.

Jetons un coup d'oeil sur ce rapport et comparons le prix des oeufs "Extra fins" à ceux que l'on demande pour les oeufs "Extras d'entrepôt".

Vous verrez qu'en achetant des "Extras d'entrepôt" aux prix actuels vous pouvez économiser de 18 à 24 par douzaine. Est-ce que cette économie vous intéresse? Dans ce cas, vous désirez sans doute avoir des renseignements encore plus complets sur les oeufs d'entrepôt.

Chose singulière, de tous les produits dont le commerce est facilité par l'entreposage au froid, l'oeuf est le seul auquel on applique le terme "entrepôt". Presque toutes les espèces de viandes, de poissons, de fruits, de produits et de légumes vendus pendant l'année passent par l'entrepôt frigorifique et cependant nous ne songerons à mettre en doute l'état de fraîcheur de ces produits, et on ne leur accorde même pas le mot "Entrepôt". Ces produits ont encore toute leur qualité originale lorsqu'ils sont

Qu'est-ce que l'oeuf d'entrepôt? En réalité c'est un oeuf qui regorge de soleil, c'est-à-dire qu'il contient un maximum de vitamine et de protéine. Pourquoi? C'est parce que tous les oeufs qui vont en entrepôt y sont déposés entre le milieu d'avril et le milieu de juin—les mois du soleil. C'est à cette époque de l'année, où les jours s'allongent, que la nature fournit une abondance de verdure saine, qui donne à l'oeuf du printemps ses qualités nutritives inhérentes, que l'on ne trouve pas pendant l'hiver. Ce sont ces oeufs, les meilleurs de l'année, qui sont offerts sous la catégorie officielle "Extras d'entrepôts".

Donnez donc aux oeufs d'entrepôts l'occasion qu'ils méritent; achetez-les une douzaine aujourd'hui même; songez-y aussi à l'avenir; vous les trouverez tous aussi satisfaisants que les autres pour la cuisson ordinaire et pour la table. Les "Extras fins" ne leur sont supérieurs peut-être que pour les oeufs à la coque ou pochés.

Formule d'abonnement

Ci-inclus la somme de \$..... en paiement

de..... an..... d'abonnement à la "Survivance".

Nom.....

Adresse.....

N.B.—L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à "LA SURVIVANCE",
10010 109ème rue, Edmonton, Alta.

QUALITES D'UN BON COQ

Le bon coq est celui qui transmet fidèlement à sa progéniture les caractères que l'éleveur désire voir perpétuer—ces caractères sont généralement l'aptitude à la ponte ou la production économique de la viande, mais il peut y en avoir d'autres.

Malheureusement, il n'existe qu'un moyen sûr de savoir si un mâle possède ces qualités et s'il les transmet; ce moyen, c'est le contrôle de la progéniture, qui exige un si long temps que la meilleure partie de la vie du coq est déjà passée avant que l'on ait pu déterminer exactement sa valeur générique. Et c'est pourquoi la plupart des éleveurs se contentent de choisir leurs coqs d'après leur pedigree, c'est-à-dire leur généalogie, et d'après leur apparence générale.

Nous le système suivi à la Ferme expérimentale dans la sélection des coqs en vue de la production de poules bonnes productrices.

On ne conserve que des coqs vigoureux, robustes, typiques de leur race, qui sont issus de mères bonnes productrices, à gros oeufs, et c'est parmi ces coqs que l'on choisit les reproducteurs.

On étudie les pedigrees et les productions; l'on divise les coqs par groupes de familles et l'on fait une sélection dans ces groupes où la forte production, parmi les sœurs et les ascendants immédiats, a été des plus régulières.

En choisissant les mâles on tient naturellement compte des caractères suivants :

La vigueur—elle est exprimée par une disposition active, alerte, un oeil clair, prompt.

La taille—l'oiseau doit au moins atteindre le poids régulier.

Le type—c'est-à-dire assez large, plat sur le sommet, yeux profondément; dos large aux épaules et largeur bien portée jusqu'à la queue; cuisses bien rentrées; corps profond, ayant une bonne capacité; pattes droites, fortes, os des tibias plats plutôt que ronds.

Quelques calculs au sujet des oeufs

D'après les calculs faits par la station expérimentale fédérale de Lacombe, P.Q., il faut, dans des conditions normales, 572 oeufs pour payer la nourriture d'une poulette pendant l'année de poulette. Ce chiffre représente une moyenne de douze oeufs par semaine, il offre donc un intérêt plus qu'ordinaire. Naturellement, le nombre d'oeufs nécessaires pour couvrir le coût de la nourriture par oiseau varie d'une année à l'autre avec les prix du marché. Pendant la période couverte par ce rapport, il a varié d'environ 50 oeufs en 1922 jusqu'à 69 en 1928, tandis qu'il a fallu 51 oeufs pour payer le coût de la nourriture en 1931. Une autre constatation intéressante faite au cours de cette étude, c'est que 15 oeufs suffisent en moyenne pour payer l'alimentation d'un poulet pendant les mois d'hiver seulement.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Librairie J.W. PIGEON 10322 avenue Jasper
Edmonton, Alta.
Livres de classe autorisés par le département de l'éducation pour l'Alberta et Saskatchewan. Pièces de théâtre. Réclamations. Romans canadiens et français à 10c, 25c, 50c, etc.
Pipes, Tabac, et articles de fumeurs. Nous réparons pipes et aiguillons lames de rasoirs à prix réduits.
Magasin de chaussures "YALE SHOE STORE"

TRAVAUX D'IMPRIMERIE

exécutés avec soin,
promptitude
et économie

Cartes mortuaires
Cartes de sympathies
Cartes de remerciements
Cartes de Noël

Grand assortiment d'enveloppes pour toutes occasions

Imprimerie "La Survivance" Printing Ltd.
10010 109e rue, Edmonton
Téléphone 24702

Quincaillerie générale — Articles de sports
Garnitures électriques et accessoires d'autos
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1—Edm. Benson, No. 2—Ave. Jasper
101e rue, T. 2015-2102 Deux magasins 101e rue, 24435

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 2168
10718 101e rue

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
8604 103e rue
Edmonton-Sud
Tél. 2234-2233
12402 110e ave
Edmonton
Tél. 81702

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

NOUVELLES D'EDMONTON

Les quilles chez les Anciens Elèves

Ligue des "Sans-Atout"

Lundi, 5 décembre

Piqués			
Guénette	96	79	101-276
Tremblay	101	115	104-320
Côté	129	122	112-321
Picard	136	102	112-350
Handicap	151	109	128-468
	78	78	28-234

Tréfilés

Ketchen	116	88	103-307
Poirier	156	203	165-513
LeBlanc	132	150	175-457
Bas Points	96	79	101-276
Handicap	96	79	101-276

Careaux

Dumas	132	133	173-433
Baril	112	102	111-325
Bartier	120	130	144-361
Jovrin	129	161	117-317
Handicap	105	148	115-365

Coeurs

Patenaude	174	148	146-493
Villeuve	118	120	138-376
Morin	158	120	117-395
Gaucher	118	102	109-313
Bas Points	105	102	111-325

Lundi, 12 décembre

Piqués

Guénette	87	103	99-283
Belland	84	111	69-264
Côté	106	113	113-323
Villeuve	154	126	128-420
Picard	178	145	159-493
Handicap	58	58	58-174

Tréfilés

Tremblay	121	129	119-362
Delphond	142	95	107-341
Poirier	136	147	191-474
Brissette	189	159	145-493
LeBlanc	123	112	160-395

Careaux

Baril	132	116	111-359
Fortier	141	113	123-377
Poirier	113	109	156-378
Jovrin	107	157	144-406
Handicap	115	115	115-345

Coeurs

Patenaude	183	191	191-565
Brousseau	128	122	157-408
Lavallée	112	80	159-351
Morin	105	91	128-334
Gaucher	157	101	107-365
Handicap	115	115	115-345

Coin des BONNES AMIES

La semaine dernière nos annonces que Simone Patenaude faisait des progrès dans la voie de la guérison. Cette semaine, nous avons la peine d'apprendre qu'elle a dû retourner à l'hôpital dans un état assez critique. Tout de même, nous espérons que pour le mieux et lui souhaitons bon courage.

Une autre de nos membres malades, Eliane Déchêne est en pleine convalescence.

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons transporté notre magasin dans le local situé au numéro

10518 Jasper Avenue
Téléphone 25914
Church Supplies Wholesale Ltd.

lesence après avoir subi une opération il y a une dizaine de jours. Bonne santé! La Secrétaire.

JUNIORAT SAINT-JEAN

GREGORIEN

Depuis plus de 25 ans déjà, le mouvement de la renaissance grégorienne poursuit sa marche difficile vers le beau idéal. A l'aube de la rénovation, les cathédrales avaient eu que le monde entier serait emporté vers la pureté classique du chant chrétien et supputaient en très petit nombre les années nécessaires à répandre partout la simple et touchante harmonie, la pureté d'inspiration, les accents élevés et glorieux et fervents de l'Eglise. Il n'en fut rien.

Malgré tout, des apôtres ayant foi dans leur idéal, poursuivent sans défaillance l'œuvre de salut, l'œuvre trop lente à leur goût de redonner au peuple pur le grand moyen de s'élever au rang des anges qui chantent la gloire de Dieu dans la Patrie.

Une messe grégorienne, chantée à Saint-Joachim le jour de l'Immaculée Conception, a permis de goûter la plus ancienne forme de musique religieuse, pour nous, hélas, encore toute nouvelle.

Les Junioristes ne sont pas les seuls à chanter comme Pie X la voulait, leur amour de l'Église, l'âme de ce mouvement, n'est probablement pas le seul non plus dans notre ville; mais, soit dit sans fanfaronnerie, peu ont été aussi bien préparés par de longues années d'étude auprès de Maîtres que la modeste école a eue à l'ombre de la grande renommée tapageuse.

L'apôtre dont je veux dire un mot, ne me pardonnera pas mon zèle à le mettre en lumière mais je considère d'ailleurs d'encoreur son blâme que de laisser la flamme sous le boisseau.

Le Père Jacques a eu de la nature et de la Providence tout ce qu'il fallait pour sa mission. Doute d'une voix de basse chantante ou la note pure est mise en relief par la compréhension du texte musical et la sensibilité sympathique de l'artiste, il s'est cultivé depuis toujours. Elève de Notre-Dame de la Providence, il a été un élève de Dom David, le génie de la réédification grégorienne, de la diffusion du mouvement, le Père Jacques est encore diplômé de l'école de Musique Sacramentale de l'Université d'Ottawa.

Tous ces titres sans goût vaudraient peu, sans la volonté de répandre l'amour de la musique d'église, demandée par le Pape lui-même, ils ne vaudraient rien. Mais tel n'est pas le cas.

Après trois mois à peine de tuition, les élèves ont déjà fait un progrès appréciable; de plus ils ont acquis le désir de se perfectionner dans l'art liturgique.

Une preuve de ce que j'avance, c'est qu'il a suffi d'un salut Trés Saint Sacrement exécuté en "Vieux Chant" pour faire crisser tous les nerfs des assistants habitués au grégorien.

Je ne formule pas le souhait de voir se propager l'amour du chant liturgique dans toute notre ville, cela va de soi. Le grand pas est fait: celui de lancer dans un domaine nouveau qui, à cause de sa nouveauté même, a fait peur à plus d'un homme de bonne volonté.

Il faut oublier les quelques petites déceptions de la semaine dernière.

14 février. Le Cercle Bellarmine.
21 février. Le Comité France-Canada.

N.B. Nous recommandons à ceux de nos lecteurs qui suivent les concerts de l'A.C.F.A. d'écouter les annonces de programmes faites au poste C.J.C.A. Il peut arriver que dans un cas fortuit l'heure du concert français soit changée et nous n'avons aucun moyen d'aviser le public au dernier moment.

difficultés pour voir la beauté et la grandeur de l'idéal vers lequel nous devons tous tendre ne serait-ce que pour nous conformer aux vœux de Pie X qui a demandé que son peuple "prie sur de la beauté...J.D.S."

Radio-Concert

POSTE A.C.F.A.
745 Kiloycles

Allo, allo, tel l'A.C.F.A. Edmonton, Studio du Journal C.J.C.A.

Nous sommes très sensibles aux compliments que nous avons reçus par lettre et par téléphone, pour le concert de M. le Dr et Mme Emilie Boissonneault.

Lorsque vous tournez une oreille attentive et, au lieu de l'appareil qui vous apporte le concert français du mardi soir, vous ne songez point, sans doute, aux obstacles qui jusqu'à la dernière minute surgissent inopinément, qui lui font surmonter pour ainsi dire, manquer au rendez-vous. En écrivant ces lignes, je reçois avis par téléphone que la Rev. Sœur qui dirige le concert des élèves du Pensionnat de l'Assomption, malade depuis plusieurs jours, est un peu mieux et que le concert sera donné à l'heure.

Le mardi, 20 décembre, nous aurons, avec quelques intermèdes musicaux, une importante étude sur les "Risques Économiques". Il s'agit d'une analyse des principaux plans de réorganisation actuels, nous espérons apporter un remède à nos maux.

Le concert est donné par le Collège des Jésuites. Le R. P. E. Bouvier, docteur en philosophie de l'Université de Georgetown, Washington, D.C., et spécialiste des questions économiques, a eu l'extrême obligeance de prendre sur les rares loisirs que lui laisse l'enseignement au Collège, le temps de préparer cette étude sérieuse mais nécessaire pour faire connaître le point de vue canadien français.

La confusion causée dans les esprits par l'incertitude du lendemain; la multiplicité des solutions proposées par des gens peu préparés à nous faire de la misère, puisqu'ils portent pour la plupart la responsabilité à nous d'avoir entraînés, nous font un devoir de consacrer au moins une demi-heure de radio à faire entendre à nos compatriotes une voix autorisée et désintéressée.

La civilisation qui a remplacé l'homme par la machine a méprisé la grand loi du travail "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front". Elle a bâti une nouvelle "Tour de Babel": la machine a multiplié le chômage et le chômage arrête la machine à son tour. Verrons-nous une nouvelle civilisation surgir de ce chaos? S'écroulera-t-elle? Retournerons-nous à la barbarie? Vous écoutez le R. P. E. Bouvier, S.J.

Merci. Paul JENVRIN.

Voici la liste des concerts à venir: 20 décembre. Collège des Jésuites. R. P. E. Bouvier, S.J.

27 décembre. Chœur de l'Immaculée Conception; l'hon. juge Dubuc, président général, présentera les compliments de saison de l'A.C.F.A.

3 janvier. Le Pastime Trio, dirigé par Mlle Béatrice Mercier.

10 janvier. Le Cercle LaVendrye.

17 janvier. Le Juniorat Saint-Jean.

24 janvier. Les Anciens Elèves du Collège des Jésuites.

7 février. La Chorale de Saint-Joachim.

14 février. Le Cercle Bellarmine.

21 février. Le Comité France-Canada.

N.B. Nous recommandons à ceux de nos lecteurs qui suivent les concerts de l'A.C.F.A. d'écouter les annonces de programmes faites au poste C.J.C.A. Il peut arriver que dans un cas fortuit l'heure du concert français soit changée et nous n'avons aucun moyen d'aviser le public au dernier moment.

Assemblées du 'Wheat Pool'

Tenues par Joseph Messmer, délégué, et Louis Normandeau, organisateur-propagandiste

RIVIERE-QUI-BARRE	le 8 décembre, à 8 h. p.m.
LEGAL	le 9 décembre, à 8 h. p.m.
VIMY	le 10 décembre, à 8 h. p.m.
NAPLES	le 11 décembre, à 8 h. p.m.
CLEDY	le 12 décembre, à 8 h. p.m.
DAPP	le 13 décembre, à 8 h. p.m.
PIBROCH	le 14 décembre, à 8 h. p.m.
EASTBURY	le 15 décembre, à 8 h. p.m.
MANOLA	le 16 décembre, à 8 h. p.m.
BARRHEAD	le 17 décembre, à 8 h. p.m.
BEVERIDGE	le 18 décembre, à 8 h. p.m.
MID-PENINS.	le 19 décembre, à 8 h. p.m.
PICARDVILLE	le 20 décembre, à 8 h. p.m.

LOUIS NORMANDEAU à BEAUMONT
A. RAFF, délégué, et LOUIS NORMANDEAU à LAMOREUX

TOUS BIENVENUS!

Décès de Mme Zénaïde Duteau

Nous avons la douleur d'annoncer la mort de Mme Zénaïde Duteau survenue subitement mardi matin, à l'âge de 73 ans et 8 mois. La défunte laisse pour pleurer sa perte, M. Luc Duteau, Saint-Jean d'Illéville, P. Q., trois filles, Mme Alphonsine Duteau, Edmonton; Mme Charles Spencer, Toronto; Mme Yvon Adam, de Grimshaw, Alta.; deux garçons, Adhémar Duteau, Wembley, Alta.; et Paul Gaston Duteau, instituteur à Malaga.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à l'église St-François d'Assise, Edmonton-Nord.

Les Dames de Saint-Joachim

Partie de cartes

Dimanche dernier, le whist-bridge-club organisé par les Dames de Saint-Joachim a remporté le succès désiré, les rapports arrivant aux quartiers généraux situés chez Mme Amyot, généralistes, prouvaient que l'enthousiasme, la gaieté, la bonne humeur régnaient dans la famille paroissiale.

Le R. P. Boucher étant retenu à l'hôpital par la grippe, le R. P. Boyer dévoila les deux numéros choisis en présence des invités de Mme Amyot, tous qui surent le faire avec brio.

Les personnes suivantes s'occupèrent de l'organisation: Mme J. E. Amyot, Mme H. E. Patenaude, Mme D. LaBlondine, Mme P. E. Polier, Mme A. Robitaille, Mme A. Lambert, Mme S. Jones, Mme H. J. Tremblay. Elles désirent remercier très cordialement les dames qui ont formé des tables ainsi que tous ceux et celles qui ont contribué à leur charité; elles apprécient particulièrement la bonne volonté et la générosité qui ont accueilli leur demande soit personnellement, soit par téléphone.

Les résultats de cette partie de cartes seront donnés dimanche prochain, le 23 décembre, au soir, à 8 heures.

Nous souhaitons au R. P. curé un prompt retour dans sa paroisse.

La secrétaire.

S. Exc. Mgr J. Guy, O. M. I.

Nous sommes heureux d'annoncer que S. Exc. Mgr Joseph Guy, O.M.I., évêque de Grouard est de retour d'un voyage en Europe, accompli dans les intérêts de son vicariat apostolique. Accompagné de son secrétaire, M. l'abbé Charest, Mgr Guy est parti d'Edmonton pour Grouard, lundi, le 12 courant.

De passage

Étaient récemment de passage en notre ville le R. P. L. LaRoe, O.M.I., curé de Saint-Paul, le R. P. A. Jan, O.M.I., curé de Prince-Albert, Sask., le R. P. J. Leblond, O.M.I., curé de North Battleford, et M. l'abbé Clavis Beaugrand, curé de la paroisse Ste-Famille à Calgary.

A l'hôpital

Nous avons le regret d'annoncer que le R. P. A. Boucher, O.M.I., curé de la paroisse St-Joachim, est à l'hôpital depuis quelques jours, victime de la grippe. Nous faisons des vœux pour son prompt rétablissement.

Le prix des dindes baisse

Le mauvais état des routes empêche beaucoup de cultivateurs de venir au marché samedi.

Plus Noël approche, plus il est évident que les gens d'Edmonton pourront jouir de leur dîner de Noël à meilleur marché que les années passées. Les dindons se sont vendus samedi dernier pour 12 sous la livre. On offrait les oies, les poulets et les canards au même prix.

Il y avait peu de vendeurs et d'acheteurs. Les conditions des routes ont empêché beaucoup de cultivateurs de venir occuper leurs stands au marché. A certains endroits, la neige s'est tassée jusqu'à une épaisseur de trois pieds.

Malgré cela, il y avait abondance de légumes au marché; les prix se sont vendus de 25 à 45 sous le paquet. Les prix des oeufs n'ont pas changé; les extras se sont vendus 50 sous la douzaine et les oeufs de poulettes 35 sous. Le beurre s'est encore vendu 25 sous la livre.

Ce kiosk fut condamné à mort et sa femme à dix ans de prison. Un médecin du village de Delokodol, où la tragédie venait de se dérouler, a ayant refusé de soigner l'agent fatalement blessé par le coup de feu tiré par le fermier, a également été condamné à dix ans de prison.

Venez voir notre choix de souhaits de Noël et du jour de l'an.

THE WILSON STATIONERY
Co. Ltd.
1080 rue Jasper
Aux écoutes au radio tous les mardis à 5 h. 45 p.m.

AVIS

AVIS est par la présente donné que d'après les prévisions de l'Acte de Perception des Impôts de 1929, le Village de Bonnyville offrira en vente, par auction, au bureau du secrétaire-trésorier du Village de Bonnyville, Alberta, le samedi, 28 janvier 1933, à 10 heures a.m., les lopins de terre suivants:

1. Les 60 pieds est du lot 7B3 Plan 1189 C.L.
2. Le lot 2B2 Plan 183 E.O.
3. Le lot 6B3 Plan 183 E.O.
4. Les 50 pieds est du lot 3B4 Plan 1189 C.L.
5. Le lot 6B1 Plan 435 E.O.

Chaque lopin sera offert en vente sujet à une enchère réservée et sujet aux réserves contenues dans le certificat actuel des titres.

Conditions: au comptant. On peut obtenir le rachat en versant le plein montant des arrérages et des frais en tout temps avant la vente.

Daté à Bonnyville, Alberta, ce 25e jour de novembre 1932.

Phs DUROCHER,
Secrétaire-trésorier.

P.S. Prière de remarquer que la vente sera faite le 28 janvier 1933 et non le 27 décembre 1932.

Il ne reste que 9 JOURS pour vos achats de Noël

Les magasins sont encombrés l'après-midi. Il vous serait avantageux de magasiner à bonne heure dans la journée.

Le tabac serait une cause de cancer

Le "goudron" du tabac

New-York.—Les résultats de recherches publiées au sujet du tabac par des spécialistes sont publiés aujourd'hui dans l'American Journal of Cancer. On prétendait que le "goudron" du tabac pouvait provoquer cette terrible maladie mais ces experts sont d'avis qu'il n'en est probablement rien.

Un avertissement est cependant donné contre le fait de fumer des cigarettes non seulement à cause du goudron qu'elles contiennent, mais parce qu'elles renferment d'autres produits résultant de la combustion incomplète. Ces recherches ont été faites par MM. Emil Bogen, M.D., Russ M. Loomis de Los Angeles, Californie, et William D. McNally, M.D., du collège médical de Chicago.

Le grain en Russie

Le principal grief contre le goudron du tabac, en autant qu'il peut être déterminé, dit le rapport Bogen-Loomis, réside dans le fait que le goudron n'est pas le seul produit qui peut être un agent cancérologique. Il peut occasionner le cancer en se développant dans les tissus de la bouche, du pharynx et des poumons avec lesquels il vient en contact.

Conseil aux paysans de ne pas se faire de réserves

MOSCOW.—Deux puissants journaux du gouvernement soviétique, l'Izvestia et le Pravda, tout en conseillant aux paysans de ne pas se faire de secrètes réserves de grain, relate l'histoire d'un paysan aisé, ou kulak, qui tua un agent du gouvernement chargé de la perception du grain.

Ce kiosk fut condamné à mort et sa femme à dix ans de prison. Un médecin du village de Delokodol, où la tragédie venait de se dérouler, a ayant refusé de soigner l'agent fatalement blessé par le coup de feu tiré par le fermier, a également été condamné à dix ans de prison.

La lettre d'une mère

"Depuis l'époque de sa naissance," écrit Mme O. Wandrey de Michigan City, Ind., "mon petit fils était gâté par des maux d'intestins; nous devions lui donner un lavement chaque fois qu'il avait des maux d'intestins, mais certain effet sur les intestins, on fait de cette excellente préparation, par laquelle la médecine populaire de famille. Comme elle ne contient pas d'ingrédients nuisibles on peut l'administrer à la dose d'un bébé. Si vous ne pouvez l'obtenir, vous pouvez l'obtenir chez votre voisinage écrivez au Dr. Peter J. McNamee & Sons Co., 2601 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

B. B. B.

Demandez toujours les BATTERIES B. B. B.

Bial Brothers Battery Co. Ltd.
10565 106e rue
Edmonton

McDERMID'S PORTRAITS OF DISTINCTION

Noix pour Noël

- Nouveaux prix réduits
- Noix de Grenoble, châtaignes du Brésil, noix piquées. La lb. 15
- Amandes de noix piquées. La lb. 35
- Amandes de noix de Grenoble. La lb. 28
- Bonbons de Noël. La lb. 15
- Oranges japonaises. La boîte 89
- 2 boîtes 175
- Nouvelles dates "Sair". La lb. 10
- Nouvelles dates "Hallowie". 2 lbs. 25
- Nouvelles dates, sans nouyau (Pitted). La lb. 15
- Le meilleur café, nouveau mélange de Wilson. La lb. 39 et 35 ou 3 lbs. 100

Venez acheter avec économie et profiter de nos prix réduits.

Henry Wilson & CO. LTD.

Place du Marché.
10159 98e rue. Tél. 27210

VICTOR MATHIEU, N.P.

NOTAIRE EN CINQ DIOCESES

Prêts à 5 1/2 p.c. pour une durée et à court terme hypothèque sur les propriétés, en Saskatchewan, en Manitoba, en Ontario et en Alberta.

Tél. 4-6411 - 2-7752

CALGARY

LETHBRIDGE

XMAS BEER

XMAS BEER

Afin de maintenir toutes les bonnes traditions de l'hospitalité de la saison, on ne peut faire mieux que de servir ces bières

ON PEUT SE LES PROCURER A TOUS NOS ENTREPOTS

DISTRIBUTORS LIMITED

AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBERTA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.

Pour garder l'esprit de la saison!

Bières spéciales pour Noël

Lisez et faites lire La Survivance

A VENDRE

BOULANGERIE et confiserie à bon marché. Argent comptant ou en échange de marchandises. Bon terrain. Bonne clientèle. A vendre. Terrain à échanger pour magasin. S'adresser à Boile 92 La Survivance, Edmonton.

AVIS

AVIS est donné par la présente que de par l'acte du Recouvrement des Taxes 1929, et de ses amendements, le Village de Legal, offrira en vente à l'encan public, au bureau du secrétaire-trésorier, à Legal, Alberta, vendredi, le 30 décembre 1932, à 2 heures p.m., le lot suivant: Lot 12, Bloc 1, Plan 1273 B.E. "Legal Addition".

Le lot précité sera offert en vente sujet à une réserve d'enchère et aux réserves contenues dans le Certificat de Titre actuel. Le rachat de ce lot peut être effectué sur paiement des dégrèvements de taxes et des frais en aucun temps avant l'heure de la vente.

Condition de vente: Comptant, à moins que d'autres arrangements ne soient faits avec le Conseil.

Daté à Legal, ce 29 novembre 1932.

S'adresser à Boile 92 La Survivance, Secrétaire-trésorier.